



dorfheft

Das offizielle Monatsmagazin für Beinwil am See 04/2011

Zum
Heraustrreten!
Infos Gewerkearussell



Titelbild: Plattenleger Michel Gass

Onlineausgaben: www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli



PARTYSERVICE METZGEREI ULMANN ZETZWIL

Telefon 062 773 12 16 • www.ulmann-metzgerei.ch

erismann

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



ACHTUNG an ALLE Petri-Jünger!
Ab S O F O R T bei uns erhältlich:



Für den Hallwilersee:
Freianglerkarten (1.3. – 31.10.)
Tageskarten
Wochenkarten
Hallwilersee-Jahreskarten (1.1. – 31.12.)
(Für ALLE Karten SANA-Ausweis erforderlich!)

Für den Baldeggersee:
Tageskarten (1.6. – 15.11.)

Ausgabe jeweils 18.00 bis 20.00 Uhr oder auf Anfrage!

Restaurant Platte, Plattenstrasse 17, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 19 01

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 08.30 – 10.00 und 16.00 – 22.15 Uhr, Sa. 11.00 – 19.00 Uhr

F E H R
Kundenmaurer
H. Fehr, Kirchstrasse 2
5712 Beinwil am See
Natel 079/657 82 74



Gemeinde
Beinwil am See

Aus dem Gemeindepräsidium



**Geschätzte Leserin,
geschätzter Leser,
liebe Böjuer**

Vor einem Monat habe ich den Beitrag für die Märzausgabe geschrieben, draussen war es kalt und unfreundlich. Das Wetter hat sich nicht wirklich gebessert, aber sonst hat sich einiges verändert und geklärt – leider nicht immer in meinem Sinn. Aber der Reihe nach.

Beim Löwen haben die Umgebungsarbeiten begonnen. Der Vorplatz des Foyers wird mit mobilen Blumengefässen, Sitzgelegenheiten und Klettergewächsen am Gebäude neu gestaltet. Leider dür-

fen keine Bäume mehr gepflanzt werden – eine Sicherheitsforderung der SBB. Auf der Westseite werden Wasser- und Abwasserleitungen saniert, der Platz frisch geteert sowie Eingang und Parkplätze neu gestaltet. Hier werden wieder Bäume gepflanzt. Ziel ist es, die Arbeiten vor dem Gewerbecarussell abzuschliessen.

Bei verschiedenen Gelegenheiten regte der Gemeinderat an, zur Belebung der neu gestalteten Häsigasse einen Monatsmarkt durchzuführen. Uns schwebte ein Lebensmittelmarkt vor, ergänzt durch den einen oder andern Handwerkerstand. Auf unsere diversen Aufrufe meldeten sich erfreulicherweise verschiedene Interessenten, vorwiegend Hobbyhandwerker und Bastler, jedoch kaum

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, dorfheftli@artwork.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Jennifer Loosli (jlo), Fabienne Hunziker (fhu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Franz Feuerhuber (Feusibär), Andreas Walker (aw).

Werbeberatung: Hans Ruedi Eichenberger (Seetal), Renata Bolliger (Wynental), Nicole Schmid (Luzerner Seetal)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 8.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: dorfheftli.ch und facebook.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2017:

Auflage Dorfheftli Beinwil am See: 1556, Gesamtauflage: 15 882

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage.

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, artwork.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.



myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Dorfheftli GmbH ist ein Unternehmen der artwork-Gruppe

**Ihr Partner für
Immobilienverkauf
in Beinwil am See**



CHS
www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeindepräsidium – Fortsetzung

Lebensmittelproduzenten respektive Händler. Nach Abwägung aller Pros und Kontras entschied der Gemeinderat, auf die Durchführung eines Monatsmarktes – es wäre ein Handwerkermarkt, kein Lebensmittelmarkt geworden – zu verzichten. Wir danken allen, die sich als Aussteller gemeldet haben. Ganz besonders danken wir Patrizia Rehmann, die sich als Marktchefin sehr engagiert hat. Vom 15. -17. Juni steht Böju unter dem Motto Bau(M)Welten. In der Häsigasse und Umgebung findet das Jugend- und Dorrfest statt, getragen von der Schule und den Vereinen. Etwa 15 Streetfood Stände, Barbetrieb und Lunapark sowie Gaukler und Tanzorchester locken Besucher an. Weitere Programmpunkte sind: Die Fest-Eröffnung mit Musikgesellschaft und Schule, der Umzug mit etwa 27 Gruppen, Dampfbahnfahrten Böju-Berbu und der Auftritt des Seetaler Jugendchors. Für die Jugend wird ein Fox Trail und eine

Gemeindenachrichten

Neubau Doppelkindergarten

Auf dem Areal der Musikvilla ist der Neubau/Anbau eines Doppelkindergartens geplant. Für die Durchführung eines Projektwettbewerbs hatte die Gemeindeversammlung am 10. Juni 2016 einen Verpflichtungskredit von CHF 155'000.00 bewilligt. Fünf Architekturbüros wurden nach der Präqualifikation zu einem anonym durchgeführten Wettbewerb zugelassen. Der Gemeinderat hat gestützt auf den Antrag des Preisgerichts (Jury) entschieden, dass das Projekt «Seeanemone» der Architekturbüro Sik AG, Zürich, zur Ausführung gelangen soll. Projekt «Seeanemone» hat die Jury

Kinderdisco organisiert. Weit über Böju hinausleuchten wird das Fest-Feuerwerk. Das JuDo-Fest wird erfreulicherweise grösser ausfallen als zuerst geplant. Einige Sponsoren ermöglichen uns Extras, die im ursprünglichen Budget nicht Platz hatten. Im Namen des OK bedanke ich mich bei allen Sponsoren für ihr Engagement. Stellvertretend für alle Sponsoren seien hier die grössten vier in alphabetischer Reihenfolge genannt: Chrosihus-Verein Brockenstube, FAES-Immo AG, Handwerker und Gewerbeverein Beinwil am See und Notar Christian Eichenberger.

Zum Schluss: Sollten Sie Lust haben, das JuDo Festgelände schon am Vorabend des Festes kennen zu lernen – die Gemeindeversammlung findet am 14. Juni im Festgelände statt, gutes Wetter vorausgesetzt.

Peter Lenzin, Gemeindeammann

konzeptionell überzeugt und weist gegenüber den anderen Projekten die grösste Geschossfläche sowie die tiefsten Baukosten auf. Für die Umsetzung dieses Projekts wird der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2018 ein entsprechendes Kreditbegehren unterbreitet. Im Aufgaben- und Finanzplan der Gemeinde sind CHF 2'140'000 für den Kindergartenneubau enthalten.

Am Montag, 28. Mai 2018, findet um 19.00 Uhr im Foyer des Löwensaals eine Präsentation aller fünf Wettbewerbsprojekte statt. Die Bevölkerung ist dazu ganz herzlich eingeladen.



Neubau/Anbau Doppelkindergarten: Visualisierung des Siegerprojekts «Seeanemone» der Architekturbüro Sik AG, Zürich.

Homberglauf

Der Läufergruppe Homberg wurde die Bewilligung zur Durchführung des Homberglaufs am Mittwoch, 16. Mai 2018, ab 13.00 Uhr, erteilt. Der Lauf wird wieder im Rahmen der GO-IN6WEEKS-Laufserie durchgeführt. Der Start befindet sich beim Schulhaus Steineggli.

Gewerbekarussell Beinwil am See

Der Handwerker- und Gewerbeverein Beinwil am See/Birrwil führt am Samstag, 5. Mai 2018, in Beinwil am See das Gewerbekarussell durch. Es handelt sich um einen «Tag des offenen Gewerbes» mit verschiedenen Ausstellungsorten in der Gemeinde. Um die Besucherinnen und Besucher zu den verschiedenen Ausstellungsorten zu fahren, wird auf einem Rundkurs ein Shuttle-Service betrieben. Da auch die Malerei Steiner an der Muttenstrasse ein Ausstellungsort ist, wurde dem Veranstalter die Bewilligung erteilt, dafür die mit einem Fahrverbot belegten Seehaldenstrasse und Muttenstrasse zu befahren.

Unterkunft für Asylsuchende

Seit September 2014 betreibt der Kantonale Sozialdienst im ehemaligen Bürgerheim eine Unterkunft für Asylsuchende. Gemäss Mitteilung des Kantonalen Sozialdienstes sind per 1. März 2018 27 Asylsuchende aus folgenden Nationen in der Asylunterkunft untergebracht: Afghanistan (6 Personen), Syrien (6), Sri Lanka (4), Pakistan (3), Ukraine (3), Eritrea (2), Türkei (2), Iran (1).

Bauen ohne Baubewilligung

Der Gemeinderat muss leider immer wieder feststellen, dass baubewilligungspflichtige Arbeiten ausgeführt werden, ohne zuerst die dafür notwendige Baubewilligung einzuholen, oder dass Bedingungen und Auflagen, die mit der Baubewilligung verfügt worden sind, nicht eingehalten werden. Der Gemeinderat kann in diesen Fällen Bussen bis CHF 2'000.00 aussprechen. In schweren Fällen kann sogar eine Verzeigung an die Staatsanwaltschaft erfolgen. Strafbar ist die vorsätzliche oder fahrlässige Widerhandlung, begangen durch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Bauherren, Eigentümer, sonstige Berechtigte, Projektverfasser, Unternehmer und Bauleute.

Widerhandlungen gegen Bauvorschriften werden vom Gemeinderat konsequent geahndet. Der Gemeinderat hat im Februar gegen 6 Personen Bussen in der Höhe zwischen CHF 200.00 und CHF 2000.00 ausgesprochen, weil ohne Baubewilligung gebaut oder Auflagen der Baubewilligung missachtet worden sind. Es empfiehlt sich deshalb, eine allfällige Baubewilligungspflicht vor Inangriffnahme von Bauarbeiten abzuklären und sich an die Bedingungen und Auflagen der Baubewilligung zu halten.

Erteilte Baubewilligungen

besser wohnen ag, Bahnhofstrasse 4, 5502 Hunzenschwil; für Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Aarauerstrasse, Parz. 1657/1707. **Einwohnergemeinde Beinwil am See**, 5712 Beinwil am See, für Neubau Bauamt-/Feuerwehrgebäude (Werkhof), Industriestrasse, Parz. 90. **Männich Michael**, Hombergstrasse 70, 5712 Beinwil am See, für Projektänderung beim bereits bewilligten Neubau Bootshalle und Unterstand, Seestrasse 2, Parz. 517. **Eichenberger Peter**, Sandstrasse 70, 5712 Beinwil am See, für Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe mit teilweiser Aussenaufstellung (Splitanlage), Gebäude Nr. 522, Parz. 785. **Halter Christian**, Hombergstrasse 6, 5712 Beinwil am See, für Fassadendämmung, Anbau Terrasse, Einbau Fenstertüren und Anbau Aussentreppe an bestehende Scheune, Gebäude Nrn. 216 und 2017, Parz. 466. **Homeland AG**, Rothenring 22, 6015 Luzern, für Projektänderung beim bereits bewilligten

Neubau zwei Einfamilienhäuser mit Doppelgarage und Parkplätzen, Grünaustrasse 31A und 31B, Parz. 1799. **Leuenberger Urs**, Plattenstrasse 40, 5712 Beinwil am See, für Erstellen eines Wende-/Parkplatzes, Seestrasse 36, Parz. 1896. **Leuenberger Urs**, Plattenstrasse 40, 5712 Beinwil am See, für neue Erschliessung, Abbruch Vorbau und Neubau Garage, Seestrasse 30, Gebäude Nr. 513, Parz. 1895. **Mulaj Hasan und Shkurta**, Reinacherstrasse 10, 5712 Beinwil am See, für Anbau Wohnung an Gebäude Nr. 233, Installation Wärmepumpe und Erstellen Parkplatz, Parz. 680 und 682. **Stiftung Dankensberg**, Dankensbergstrasse 12, 5712 Beinwil am See, für Vergrößerung Liftschacht, Gebäude Nr. 1226, Zaugstrasse 10, Parz. 2467. **Eichenberger Stefan und Antonella**, Freiemattstrasse 10, 5712 Beinwil am See, für Anbau Autounterstand an Gebäude Nr. 718, Parz. 2076. **Hunziker Marc und Eichenberger Sandra**, Untere Sandstrasse 40, 5712 Beinwil am See, für Ersatzneubau Scheune und Umbau Wohnhaus Nr. 155, Parz. 2330. **Stadler Rudolf**, Zihlstrasse 11, 5712 Beinwil am See, für Anschluss an die öffentliche Kanalisation, Parz. 646.

Rechnungsabschluss 2017

Im Rechnungsjahr 2017 sind zwar einzelne grössere Abweichungen zum Budget zu verzeichnen, allgemein ist aber eine sehr gute Übereinstimmung der Rechnung mit dem Budget festzustellen. Weiterhin wirkt sich die intensive Bautätigkeit mit Mehreinnahmen bei den Bau- und Anschlussgebühren aus. Die Einwohnergemeinde kann einen Ertragsüberschuss von CHF 380'616.30 verbuchen (Budget CHF 150'200.00).

artcigar

lebensart und mehr

Neueröffnung art cigar Seengen
28 April 2018

Cafe, Wein, Whisky & Zigarren
 Wir freuen uns auf Sie

www.artcigar.ch
seengen@artcigar.ch
 Oberdorfstrasse 1, 5707 Seengen
 062 892 35 55



Herzlich willkommen zum

FRÜHLINGSFEST IM GAUTSCHI-PARK

Samstag, 5. Mai 2018, 11 - 14 Uhr mit kleinem Imbiss
 und Tag der offenen Tür, Alzbachstrasse 27, 5734 Reinach AG



Eigentumswohnungen
 5 1/2 Zimmer ab CHF 606'000.-



Nur noch
 wenige Objekte
 zu verkaufen

Reiheneinfamilienhäuser
 5 1/2 Zimmer ab CHF 619'000.-

VAREM DEVELOPMENT Frau Ruth Schmid +41 41 566 76 76 r.schmid@varem.biz www.gautschi-park.ch

Neuwertiges Linder Sportboot

Verkauf oder in Bootsgemeinschaft

Liegeplatz in Beinwil Sommer und Winter vorhanden. Mit oder ohne Motor oder nur Motor erhältlich. Aluminiumboot, Länge: 3.55, Slipbar, Gewicht mit Motor: ca 100 kg, 8 PS, Yamaha F8FMMS, Aussenborder 4 Takt Benzin 8 Motorbetriebsstunden; Inbetriebsetzung Boot: 2015 Inbetriebsetzung: Motor 2016/17 Zubehör: Ganzpersenning, Bimini-Top, Badeleiter, Slip, Ausrüstung nach MFK



Neupreis 11500.-, **VP 7000.-** Urs Wiesel +41 76 344 15 11 oder wiesel@urs-wiesel.ch

René Weber AG Carrosserie und Spritzwerk



Reinacherstrasse 1097
5728 Gontenschwil

Telefon 062 773 25 85
Fax 062 773 25 65

**Roger Federer hat einen,
Trump hat mehrere ...
Jeder braucht einen
zuverlässigen Gärtner;
was ist mit Ihnen?
Die Entscheidung ist
gleichzeitig die Lösung!**

BUSI GARTENBAU

Vom Gartenbeet jäten, bis zum Neubau über eine Oase oder eine spezielle Terrassenbepflanzung bieten wir alles an.

Profitieren Sie von unserer 25-jährigen Erfahrung

Der Chef kommt persönlich
079 222 34 24



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Der Eigenwirtschaftsbetrieb Wasserversorgung schliesst sowohl in der Erfolgsrechnung als auch in der Investitionsrechnung besser ab als budgetiert. Bei der Abwasserbeseitigung führen hohe Planungskosten in der Erfolgsrechnung zu einem höheren Aufwandüberschuss als budgetiert. Kanalisationsanschlussgebühren von beinahe 1 Mio. Franken verbessern das Resultat der Inves-

titionsrechnung massiv. Die Verschuldung konnte sowohl bei der Wasserversorgung als auch bei der Abwasserbeseitigung reduziert werden. Die Abfallwirtschaft zeigt einen kleinen Ertragsüberschuss. Bei der Elektrizitätsversorgung schliesst die Sparte Netz mit einem Ertragsüberschuss ab. Der Stromhandel verzeichnet einen kleinen Aufwandüberschuss.

Rechnung	Operatives Ergebnis	Selbstfinanzierung	Nettoinvestitionen	Finanzierungsergebnis
Einwohnergemeinde ohne Werke	380 616.30 (150 200.00)	1 189 144.75 (984 300.00)	3 261 989.90 (3 115 000.00)	-2 072 845.15 (-2 130 700.00)
Wasserversorgung	47 735.05 (-113 000.00)*	333 369.80 (304 300.00)	157 475.80 (375 000.00)	175 894.00 (-70 700.00)
Abwasserbeseitigung	-122 673.85 (-94 400.00)*	235 475.15 (275 800.00)	133 413.45 (890 200.00)	102 061.70 (-614 400.00)
Abfallwirtschaft	25 207.20 (0.00)	25 207.20 (0.00)	0.00 (0.00)	25 207.20 (0.00)
Elektrizitätsversorgung	147 313.46 (-69 700.00)	324 491.16 (116 200.00)	2 243.50 (176 400.00)	222 247.66 (-60 200.00)
Einwohnergemeinde mit Werken	478 198.16 (80 500.00)	2 107 688.06 (1 680 600.00)	3 655 122.65 (4 556 600.00)	-1 547 434.59 (-2 876 000.00)

* = Entnahme aus Erneuerungsfonds

Jugendchor Seetal
www.jugendchor-seetal.ch



de Jugendchor im
Traumland



Reserviere den **14. April 2018** für das grosse **Galakonzert**
um 19.30 Uhr im Löwensaal Beinwil am See.

Tickets im Vorverkauf bei **Atelier b-ängeli**, 5712 Beinwil am See, Tel. 079 515 14 13 oder an der Abendkasse, weitere Infos auf www.jugendchor-seetal.ch.

Vereinsnachrichten

Brockenstube Chrosihus

Geöffnet jeden zweiten Freitag im Monat von 17.30 bis 20.00 Uhr sowie jeden letzten Samstag im Monat von 09.00 bis 12.00 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Auskunft: 062 771 62 26, 062 771 39 04, <http://chrosihus.jimdo.com> sowie chrosihus@bluewin.ch

Bewegungsgruppe 60+

Liebe Frauen, wir öffnen unsere Turnhalle für euch zum «Schnupperrn»! Eine aufgestellte Bewegungsgruppe 60+ erwartet euch. Wir turnen jeden Freitag (ausser Schulferien) von 15.30 bis 16.30 Uhr in der Steineggli Turnhalle. Lass dich inspirieren von einem sanften, altersgerechten Bewegungsprogramm. Wir freuen uns alle, wenn du mal vorbeischaust, gerne würden wir dich kennenlernen! Infos: Yvonne Hunziker, Reinach, 079 304 14 92 und Annie Siegrist, Seengen, 079 504 43 04

Donnerstagmorgen-Fitness

Fitness zu rassisger Musik am Donnerstagmorgen von 9.15 Uhr bis 10.00 Uhr in der Steineggli Turnhalle. Infos: Veronika Amacher, vamacher@bluewin.ch, Tel. 062 771 31 13

Elternverein Beinwil am See, Babysittervermittlung

Krabbelgruppe: Donnerstag, 26. April um 14.45 Uhr im Pavillon (Fr. 3.– Unkostenbeitrag). Babysittervermittlung: Andrea Redaelli, Tel. 062 822 98 78 und babysitter-beinwilamsee@gmx.ch.

Frauenchor Beinwil am See

Singen hält jung und frisch, folglich liebe Frauen machen Sie doch mit! Wir würden uns freuen, neue Sängerinnen in unserem Chor begrüssen zu dürfen. Unsere Proben finden jeweils dienstags von 20.00 – 21.30 Uhr in der Aula des Steineggli-Schulhauses statt.

Frauenturnverein

Jeweils mittwochs Volleyball (19 Uhr) und Turnen (20.15 Uhr) in der Steineggli Turnhalle. Herzliche Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Infos: Lea Rossi, 062 771 83 59. Hausfrauerturnen: Mittwoch, 8.00 bis 9.00 Uhr in der alten Turnhalle

Jagdgesellschaft Beinwil am See

Infos: JG Beinwil am See, Samuel Sommerhalder, Reussgasse 12, 5703 Seon. Bei Wildunfall: Karl Hofmann (Jagdaufseher), 079 439 30 31. Fritz Blaser (Stellvertreter), 079 222 52 58

Jodlerhörli Beinwil am See

Unsere Proben finden jeden Freitag in der Aula des Steineggli Schulhauses von 20.00 bis 22.00 Uhr statt. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen. Schauen Sie doch unverbindlich in unseren Probebetrieb herein. Info: Dominic Gaugler, 062 771 41 58

Landfrauen

Samstag, 14. April: Kuchenbuffet am Benefizkonzert des Jugendchors Seetal im Löwensaal (ab 13.00 Uhr Kuchen bringen), anschliessend gemeinsamer Konzertbesuch. Montag, 30. April: Huplant, Hirschtal, Besammlung 13.20 Löwenplatz. Montag, 7. Mai: Höck im Dankensbergkafi

Männerriege

Turnstunden am Donnerstag von 20.30 Uhr bis 21.45 Uhr in der Turnhalle Steineggli. Faustballtraining jeden 3. Donnerstag im Monat, 19.15 bis 20.30 Uhr. Schnupperturner sind herzlich willkommen. Infos: 062 771 78 63, www.mrbeinwil.jimdo.com

Männerchor

Proben: Mittwoch von 20.00 bis 21.45 Uhr in der Aula des Steineggli-Schulhauses. Auskunft: Heinz Lüscher, Nägelistrasse 1, 5712 Beinwil am See, Telefon: 062 771 33 53, huesch@bluewin.ch

Mittwoch-Wanderer Böju

Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Kurt Lüscher, 062 772 20 25, beinwyl@bluewin.ch oder Peter Graf, 079 583 77 15 / 062 771 78 63, www.mittwoch-wandererbeinwil.jimdo.com, pgraf01@bluewin.ch

Musikgesellschaft

Unterhaltungskonzert: 28. April im Löwensaal. Auch für Frühlingmüde gilt: Nur wer ans Konzert kommt, geniesst

«Brass Power» pur im Doppelpack. Wir freuen uns auf viele Zuhörer/-innen. Am 5. Mai treten wir am Vormittag «live Et together» auf dem Gewerkekarussell in der Widenmatt auf. Wir proben jeden Montag um 20 Uhr in der Steineggli-Aula. Wer gerne bei uns mitmachen würde, ist jederzeit herzlich willkommen. Kommt in die Probe oder meldet euch bei Werner Spring: 062 771 00 80

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Löwen, Löwenstr. 1 in Beinwil. Jeden 3. Dienstag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 – 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde Montag – Freitag von 08.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See

6. Mai: Exkursion Eriwies bei Schinz nach Dorf; Besammlung 8.45 Uhr, Löwenplatz, Anreise mit Fahrgemeinschaften, Start 9.30 Uhr, anschliessend Picknick. 14. – 17. Juni: Jugend- und Dorffest mit eigenem Stand (Helferinnen und Helfer gesucht). 30. Juni: Pflegeeinsatz Aegelmoos, Wilibach, Esteracker, Gemütlicher Ausklang, Grillen; Besammlung 13.30 Uhr, Esteracker. 25. August: Jugendplauschtag für Schüler der 3. bis 6. Klasse, Anmeldung über die Schule, Begleitpersonen willkommen. 22. September: Wanderung Entlebuch Moorpfad Mettilimoos (Ausweichdatum 23. September, Anmeldung bei Daniel Hürzeler). 20. Oktober: Pflegeeinsatz Steineggli, Aegelmoos; Besammlung 13.30 Uhr Steineggli. 2. März 19: Generalversammlung, Beginn 18 Uhr, Waldhütte. Infos: www.natur-im-seetal.ch

Offene Jugendarbeit Beinwil am See und Birwil

Mich Wyser, temp. Jugendarbeiter, mich.wyser@vjf.ch, www.jugendarbeit-beinwil-birwil.ch

Ortsbürgerverein Beinwil am See

Infos: Peter Eichenberger, Weingartstrasse 36, 5712 Beinwil am See, 079 692 35 72, p.eichenberger@bluewin.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeweils donnerstags um 11.30 im Seehotel Hallwil. Daten: 12. April, 17. Mai, 14. Juni, 12. Juli, 9. August, 13. September, 11. Oktober, 8. November, 13. De-

zember. Anmeldungen bitte bis Mittwochabend an Familie Nyffenegger, Seehotel Hallwil, Telefon 062 765 80 30. Leitung: Irma Peter, Telefon 076 455 08 03. **Jassnachmittage:** Jeweils donnerstags von 13.45 bis 16.45 Uhr im Pavillon der ref. Kirchgemeinde. Daten: 19. April, 3./17. Mai, 7. Juni, 6./20. September, 4./18. Oktober, 1./15. November, 6./20. Dezember. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Ruth Pfluger, Tel. 062 771 88 56, 079 449 46 85. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Marianne Graf, Telefon 062 771 87 14 und Regula Eichenberger, Telefon 062 771 64 77

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, Tel. 062 777 4633, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Schützengesellschaft Beinwil am See

Besuch des Eidg. Feldschessens in Zetzwil: Sa., 9. Juni 2018 (Treffpunkt Chrosihus 9.30 Uhr). Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Öffentliches Feldschessentraining, Murweid, Menziken: Mo., 28. Mai, 18 – 20 Uhr. Obligatorische Bundesübungen 2018, Murweid, Menziken: Mo., 14. Mai, 18.00 – 19.30 Uhr; Mi., 15. August, 18.00 – 19.30 Uhr; Sa., 25. August, 14.00 – 16.00 Uhr; Fr., 31. August, 18.00 – 19.30 Uhr. Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Infos: Jürg Weber (Präsident), juerg.weber.71@bluewin.ch, www.sg-beinwilamsee.ch, Jungschützenwesen: Martin Eichenberger, mgeichenberger@bluewin.ch

Seckuroper Böju

Wir leben den Töfflikult! Du triffst uns in unserem Stammlokal Restaurant Rütli beim Fachsimpeln und gemütlichen Beisammensein. Infos auf Facebook, www.seckuroper.ch oder bei michael85bohler@gmail.com

Vereinsnachrichten – Fortsetzung

Singgruppe Thea Kölliker

Gemeinsames Singen von Mantras und Liedern aus verschiedenen Kulturen und Traditionen. Jeweils zweimal im Monat am Montagabend, kath. Kirche, Beinwil am See. Weitere Informationen: Tel. 062 771 77 22, thea@sternenklang.ch

Singkreis (Gemischter Chor)

«Lange Nacht der Kirchen» am Fr., 25. Mai. «Di schönsti Blume uf Erde, isch d Roose vom Wind» und andere Lieder von Peter Reber, werden wir an diesem Abend singen. Wer Lust hat, ist eingeladen mit uns zu üben, jeweils montags ab 20 Uhr im Unterrichtszimmer der ref. Kirche. Osterferien am 2., 9. und 16. April. Kontakt: Ruth Ineichen 062 771 33 26, Elisabeth Zingg 062 771 37 24

Sportfischerverein Hallwilersee

www.sfv-hallwilersee.ch, Auskunft: Martin Fischer 079 698 69 15 oder Patrick Fischer 079 642 42 16

STV Beinwil am See

Damen/Herren: Dienstag, 20.15 bis 21.45 Uhr. NEU Junge Aktive (ab 9. Klasse): Freitag, 20.15 bis 21.45 Uhr. Jugi

Mädchen (3. bis 8. Klasse): Dienstag, 18.45 bis 19.45 Uhr.

Jugi Knaben (3. bis 8. Klasse): Donnerstag, 18.00 bis 19.15 Uhr. NEU Kleine Jugi (1. Klasse): Montag, 16.30 Uhr bis 17.20 Uhr, (2. Klasse): Montag, 17.30 Uhr bis 18.20 Uhr. Kitu (Kindergarten): Donnerstag, 15.30 bis 16.15 Uhr oder 16.30 bis 17.15 Uhr. Muki (2.5 Jahre bis Kindergarten): Samstag, 09.00 bis 09.55 Uhr oder 10.00 bis 11.00 Uhr. Ort: Schulhaus Steineggli. Daten und Programm auf www.stv-beinwilamsee.ch

Trachtengruppe

Jeweils Mittwoch, 20.30 Uhr. Infos: J. Siegrist, 062 771 01 47

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Info und Anmeldung bei Beatrice Schwander, 062 771 35 06

Volksbibliothek Dankensberg

Dienstag, 17.00 bis 18.30 Uhr; Samstag, 09.30 bis 11.00 Uhr. Internet: <http://beinwil.biblioweb.ch>

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde

Jeden Mittwochabend um 18.00 Uhr und Samstag um 17.30 Uhr. Sonntags kein Gottesdienst. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt.

Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr. Sonntagsschule 2x im Monat von 10.00 bis 11.00 Uhr im Unterrichtszimmer (ausgenommen Ferien). Der Kinderhütendienst fällt wegen mangelndem Interesse weg. Auf persönlichen Wunsch bieten wir ihn an. Bitte kontaktieren Sie dazu drei Tage im Voraus Frau Andrea Kwiring-Suter (079 645 80 89 / andrea.kwiring@ref-beinwil.ch).

ref-beinwil.ch). Wenn Sonntagsschule ist, dürfen jüngere Kinder auch die Sonntagsschule besuchen.

Sonstige Kirchgemeinden

Fabrik Chile – Chrischona-Gemeinde: Jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Daniel Eichenberger, 062 765 40 20, info@fabrik-chile.ch, www.fabrik-chile.ch

Heilsarmee aargauSüd: Jeden Sonntag um 9.30 Uhr Gottesdienst im Zelt in Reinach

Diensthabende Apotheke

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter: **062 776 19 58**


Landi
 HALLWIL UND GRÄNICHEN

FRÜHLINGSFEST

Samstag, 28. April 2018

Landi Markt Hallwil und Gränichen

Würfelspiel – Versuchen Sie Ihr Glück.
Schöne Preise zu gewinnen.

- **Grosse Auswahl an Blumen und Pflanzen, für Ihren Garten**
- **Weindegustation – «Weine aus aller Welt»**
- **Festwirtschaft**
- **Trampolin für unsere Jüngsten**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Landi-Markt Team.
Montag – Freitag 8 – 18:30 Uhr | Samstag 8 – 17 Uhr

- Verkauf und Vermietung von Immobilien
 - Professionelle Vermarktung
 - Individuelle Beratung
- www.argovia-immobilien.ch

Argovia Immobilien GmbH, Birrwil
Thomas Amsler Telefon 062 558 55 88



Unverhofft kommt oft.
Wir sind immer für Sie da.

Philipp Feldmann, M 079 792 06 69, philipp.feldmann@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

16022/MH01GA



Bauen ist unsere Leidenschaft

5734 Reinach AG info@hueslerag.ch
Tel. 062 765 15 85 www.hueslerag.ch

Hochbau / Tiefbau / Erdarbeiten / Transporte / Kundenmaurerarbeiten



Kindertagesstätte • Schülerhort • Mittagstisch

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch

Abfallsammeltermine

Abfallsammelstelle Widenmatt

Bauschutt, Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas und Altkleider. Öffnungszeiten: Samstag, 09.00 bis 11.00 Uhr. Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

Abfallsammelstelle Bahnhofareal

Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider. Öffnungszeiten: täglich von 07.00 bis 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

Altkleider

Sammlung durch Diaconia Internationale Hilfe jeweils am letzten Freitag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr in der «Forelle», Apothekeweg 2. In der übrigen Zeit während der Bürozeiten an der Feldstrasse 9. Bitte ausschliesslich unbeschädigte, noch tragbare, gewaschene Kleider sowie Haushalt- und Bettwäsche u. Ä. Keine gebrauchten Schuhe. Telefon 062 771 05 50. Diaconia Internationale Hilfe verkauft keine Kleider!

Altpapier

Sammlung jeweils mittwochs durch die Schüler: 6. Juni, 12. September, 5. Dezember 2018

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils samstags: 23. Juni, 1. September, 6. Oktober, 17. November 2018. Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

Gifte und Chemikalien

Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke Beinwil am See oder an den Lieferanten

Grünabfuhr

Abfahren jeweils donnerstags: 19. April, 3./17./31. Mai, 14./21./28. Juni, 12./26. Juli, 9./23. August, 6./20. September, 4./18. Oktober, 1./8./22. November, 13. Dezember 2018

Jahresvignette oder Plomben:

Gebinde bis 50 Liter	CHF	45.00
5 Plomben	CHF	17.50

Container bis 240 Liter	CHF	185.00
5 Plomben	CHF	75.00
Container bis 360 Liter	CHF	270.00
5 Plomben	CHF	110.00

Container bis 660 Liter	CHF	500.00
5 Plomben	CHF	200.00

Kehrichtabfuhr

Jeden Freitag

Tarife Kehrichtgebührenmarke:

17-Liter-Sack	CHF	1.35
35-Liter-Sack	CHF	2.35
60-Liter-Sack	CHF	4.70
110-Liter-Sack	CHF	7.00

Gebühr Containerplombe	CHF	39.00
------------------------	-----	-------

Der Kehrichtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden bis 1 Meter und maximal 25 kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

Kühl- und Elektrogeräte

Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos, 5734 Reinach. Öffnungszeiten Recycling-Paradies: Montag bis Samstag, 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Pneus, Autobatterien und Batterien

Sind den Lieferanten zurückzugeben.

Tierkadaver

Sammelstelle: Kläranlage Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr, Telefon 062 771 72 73



- Schliessanlagen
- Zutrittslösungen
- Alarmanlagen
- Videoüberwachungen

Mit SICHERHEIT Zuhause

Breitenbach
Schliesstechnik.com

Wiesenstrasse 6
5734 Reinach
062 765 1 765
www.schliesstechnik.com



Neu in Menziken!

Baumann
Backspezialitäten

Montag:	Chässchnitte mit Spiegelei, Salat	15.-
Dienstag:	St.Galler Schüblig, Kartoffelsalat	15.-
Mittwoch:	Fleischkäse-Händy-Toast, Salat	15.-
Donnerstag:	Chef-Hot-Dog, Salat	15.-
Freitag:	Haus-Burger, Salat	15.-

Menziken Bistro
Hauptstrasse 2 • 062 765 01 01

ZEIT & GENUSS AM MUTTERTAG

Schenken Sie Freude und überraschen Sie Ihre Mutter am 13. Mai 2018 mit einem Ausflug auf die Sonnenseite des Hallwilersees.

Unser Küchenteam zaubert Ihnen ein köstliches Menü in fünf Gängen im Restaurant Seerose oder in drei Gängen im Seerose Elements.

Reservieren Sie sich schon heute Ihren Wunschtisch - wir freuen uns auf Sie.



SEEROSE RESORT & SPA

Seerosenstrasse 1, CH-5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68*, hotel@seerose.ch, www.seerose.ch



Produktion läuft: Michael Galli
an der neuen CNC-Maschine.

CNC-Technik hat auch bei Michael Galli Einzug gehalten

Mit seiner Firma ist Michael Galli Spezialist für die Montage von Velux-Dachfenstern, Sonnen- und Insektenschutz, Reparaturen und Service-Arbeiten. Qualität steht dabei nicht nur bei den Fenstern und deren Endmontage im Vordergrund, sondern beginnt bereits bei der Produktion der Dachfensterverkleidungen, die neu auf einer neuen CNC-Maschine produziert werden.

(tmo.) – Zeit ist Geld, heisst es immer wieder. Zeit, die bei Michael Galli mit seiner Dachfenster GmbH aber noch nie auf Kosten der Qualität gegangen ist. Auch mit der neuesten Ausbaustufe in der Produktion nicht. Der innovative Geschäftsmann hat in seiner Firma am Löwenplatz in Beinwil am See das computergesteuerte Produktionszeitalter eingeläutet und in eine neue CNC-Maschine investiert. Seit kurzem steht sie in Betrieb und wird speziell bei der Produktion von Dachfensterfuttern eingesetzt. «Diese Maschine bringt unter anderem einen entscheidenden zeitlichen Vorteil und damit eine hohe Verfügbarkeit», wie Michael Galli die Effizienz anspricht. Mit der neuesten Er rungenschaft sind in Sachen Grösse und Neigung individuelle Lösungen möglich. Den Einsatz der neuen CNC-Maschine sieht Michael Galli auch

im möglichen Dienstleistungsangebot für andere Handwerker. Einen Einblick in die moderne Produktion erhält man am 5. Mai. Dann dreht sich das 1. Gewerbekarussell Beinwil am See mit seinen vielfältigen Angeboten. Bereits vorher werden die Holzbänkli für die Warteplätze auf der Karussellroute auf der neuen Maschine produziert.



- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

pemäg

Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch



Unsere Kunden können sich auf die termingerechte und gute Qualität unserer Arbeiten verlassen!

Qualitätsarbeit zum fairen Preis!

Sichtschutzwände, Geländer und Gitter, Zäune, Vordächer und Carports, Türen und Tore aus Metall, Balkone und Glasgeländer, Treppen in Stahl, Metallkonstruktionen und Hallenbau, Maschinengestelle, Fassaden und Podeste und noch vieles mehr ...



TOMCO Stahl- und Metallbau, T. Lüthi, Neue Bahnhofstrasse 20, 5737 Menziken, Tel. 078/625 76 56. metallbau@tomco.ch. www.tomco.ch

**pflegeprivat gmbh –
Zu Hause besser Leben**

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung rund um die Uhr.**

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde **rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**

pflegeprivat gmbh
Seetalstrasse 37
5708 Birrwil

Tel. 062 772 18 18
info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch

Simone Meister

**Zertifizierte Pilates-Instruktorin
Pilates Personal-Trainerin**

Studio up + down

079 272 35 44

simone@pilates4you.biz

www.pilates4you.biz

Montag 9:00 Uhr
Donnerstag 19:00 Uhr
Gruppen- und Einzelkationen



Pflege Tipps für den Rasen von Claude Perrinjaquet

Ein gepflegter Rasen ist schön anzusehen, herrlich zum Daraufliegen und er bringt im Sommer eine angenehme Kühle an die Füsse. Er benötigt allerdings auch ordentlich Pflege und Arbeit, will regelmässig gemäht und bei Trockenheit bewässert werden.



Ist der Rasen erst einmal schön und dicht herangewachsen, braucht er stetige Pflege, damit er auch so bleibt. Grundvoraussetzung dafür ist ein regelmässiger Schnitt und mehrmaliges Düngen. Ist der Wasser- und Sauerstoffaustausch durch einen verfilzten Untergrund nicht mehr gewährleistet, muss der Rasen vertikutiert werden. Dabei wird er von abgestorbenen Grasresten, Unkraut und Moos befreit und die Bodenoberfläche eingeschnitten, wodurch der Sauerstoff wieder zirkulieren kann.

Nahrung für die Gräser, Luft für die Wurzeln

Auch der Rasen braucht ab und zu «Vitamine», damit er wieder auf Trab kommt. Ist er im Frühjahr in einem schlechten Zustand, benötigt er einen schnellwirksamen Dünger. Lassen Sie sich von uns beraten, richtig Düngen ist nicht so einfach, wie man meinen könnte. Hat der Rasen den Winter gut überstanden, genügt ein langsamwirkender Langzeitdünger.

Automower – der intelligente Rasenpfleger

Eine automatische Düngung erledigt der Automower von selbst. Durch den häufigen und

stetigen Schnitt produziert er einen feinen, sich schnell zersetzenden Grasschnitt, der wie Dünger wirkt. Es gibt keinen Grasschnitt zu entsorgen und Unkräuter mögen das stetige Schneiden auch nicht. Der Automower lässt sich via App durch Ihr Smartphone starten, stoppen, sichern und konfigurieren – von überall her.

Wir beraten Sie gerne über alle erhältlichen Modelle und warten und überwintern Ihren zukünftigen besten Freund während seiner «arbeitslosen» Zeit.

Ihr Fachmann für alle Gartenarbeiten

Für eine effiziente Rasenpflege verfügen wir über das nötige Fachwissen und innovative Geräte und Maschinen. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne unverbindlich.

Seetaler Gartenbau AG

Claude Perrinjaquet, eidg. dipl. Gärtnermeister

Grünastrasse 24, 5712 Beinwil am See

Tel. 062 771 46 67

www.seetalergartenbau.ch

info@seetalergartenbau.ch



1200 Abende mit Jugendlichen in der Halle

An der 154. GV des Turnvereins Beinwil am See stach vor allem eines hervor: Die Ehrung von Alex Hintermann für 30 Jahre Mitgliedschaft und 30 Jahre (!) Einsatz als Jugi-Leiter. Ein 3x3-Interview zu diesem aussergewöhnlichen Einsatz.



(Eing.) – Alex, 30 Jahre unterwegs mit der Jugi. Gab's ein Ereignis, dass Dir absolut in Erinnerung blieb?

Das war ganz bestimmt der Schweizerische Jugitag 1989, ich war da ganz neu Leiter. Wir hatten super Cracks dabei und waren im Handball «sackstark». Und tatsächlich schlossen wir den Wettkampf als 4.-stärkste Mannschaft der Schweiz ab. Am Abend gab es einen exklusiven Auftritt des Zirkus Monti extra für die Teilnehmenden. Den besuchten wir mit der ganzen Gruppe. Im selben Jahre haben wir am Jugi-Tag alles gewonnen: Böju war auf jedem Podest vertreten.

Gab's auch Pleiten, Pech und Pannen?

Für einen Turnerabend hatten wir mit den kleinen Jugi-Jungs einen Reigen einstudiert. Bei der

Vorführung ging wirklich alles schief. Wir Leiter versuchten von der Seite das Ganze irgendwie gerade zu biegen, aber es war hoffnungslos – und eigentlich auch egal. Das Publikum hat sich bestens amüsiert.

Worauf bist zu am meisten stolz?

Auf die super Leistung der Jungs. An jedem Jugi-Tag sind wir wirklich gut. In den letzten drei Jahren war jeder der mitmachte mindestens einmal auf dem Podest. Und, dass wir in 30 Jahren nur ganz wenige Unfälle hatten – und das obwohl die Jungs in der Halle manchmal ziemlich wild sind;-)

Gestern – heute

Wie hat sich die Jugi in diesen 30 Jahren entwickelt?

Ganz zu Beginn hatten wir viele super Sportler dabei, fast Halbprofis. In der Halle waren fast 40 Kinder im Training. Anfang der 2000er-Jahre lief es einfach, es war aber oft auch schwierig: Ich war alleine als Leiter und hatte einige herausfordernde Jungs. Als Lilian Wick vor ein paar Jahren als Leiterin dazu stiess, ging es wieder richtig «obsi». Zusammen haben wir viel erreicht. Auch jetzt macht es Spass mit den jungen Hilfsleitern zu leiten. Man hört viel, dass Jugendliche weniger verbindlicher werden, weil es ein zu grosses Angebot gibt.



Ich verrate das Programm bewusst nicht. Einige würden je nach Stunde schon manchmal lieber wieder umkehren. Draussen Laufen ist zum Beispiel für viele kein Favorit. Gerade bei den älteren Jungs spürt man die Konkurrenz schon: Viele sind auch im FC; dass es dort fast jede Woche einen Wettkampf gibt, motiviert in diesem Alter.

Wie sieht's mit der Disziplin aus – war früher alles besser?

Ich sehe keine grossen Unterschiede: Jugendliche sind heute nicht viel anders als früher. Wobei, etwas wilder sind sie schon, lebendiger einfach. Aber das liegt vielleicht auch an mir: Sie sollen sich in der Halle austoben dürfen.

30 Jahre, Woche für Woche in der Halle – welch ein Engagement!

Ja, gell, ein bisschen verrückt ist es schon ... Ich habe einfach Freude an der Tätigkeit, bin motiviert die Jungs zu trainieren und mit ihnen etwas zu erreichen.

Was sind die Höhepunkte des Jugi-Jahres?

Die Turnfeste, Jugitage und internen Wettkämpfe – es macht Spass sich mit anderen messen zu können. In der Halle sind Spiele wie Burgen-Völk, Unihockey oder Tschutte am beliebtesten.

Du blickst auf 30 Jahre Jugi-Leiter zurück – wie geht es weiter?

Wohl keine weiteren 30 Jahre ;-). Ich würde mich freuen, junge Leiter nach nehmen zu können. Aber fürs Eidgenössische in Aarau 2019 bin ich ganz sicher noch dabei!

Was die Beinwiler Musik so macht

Die Mitglieder der Bøjuer Musig trafen sich am 8. März zur 157. Generalversammlung. Nach dem wiederum von Ehrenmitglied Armin Seemann gespendeten, feinen Nachtessen aus der Hombergküche eröffnete Präsident Werner Spring den geschäftlichen Teil.

(Eing.) – Die vollständig versammelten Aktivmitglieder konnten mit grosser Freude Remo Siegrist als neuen Posaunisten in ihren Reihen aufnehmen. Im ausführlichen Rückblick wurden die vielen Aktivitäten des vergangenen Vereinsjahres in Erinnerung gerufen. Die beiden grossen Konzerte waren kulinarisch geprägt. «Das perfekte Dinner» servierte der Verein an seinem Unterhaltungskonzert, «Musig, Worscht und Bier» offerierte er am sommerlichen Föörobkonzert. Wie jedes Jahr umrahmte die Musik verschiedene Anlässe im Dorf mit ihrem Spiel. Eher aussergewöhnlich war der Auftritt in Oftringen, wo die Bøjuer Musikanten am Konzert der befreundeten Corner Band ihr Können unter Beweis stellten. Weniger erfreulich war der Bericht des Kassiers Markus Seemann. Er musste einen empfindlichen Verlust vermelden. Hauptgrund ist der überraschend um 25% gekürzte Gemeindebeitrag. Der Versammlung fiel es schwer, die von den Behörden genannten Argumente nachzuvollziehen. Für 2018 sind verschiedene Höhepunkte vorgesehen. Am letzten

Aprilsamstag führt der Verein sein Konzert im Löwensaal durch, auf dem Gewerbekarussell der Bøjuer Handwerker und Gewerbetreibenden beteiligt er sich multimedial an einem gesamtaargauischen Konzert, am Jugendfest in der Häsiggasse wird er musikalische und kulinarische Akzente setzen und die Bundesfeier der Gemeinde organisiert er obendrein auch noch. Es gibt also wieder viele Gelegenheiten, die Bøjuer Musikgesellschaft in Aktion zu erleben. Die Wahlen verliefen unspektakulär. Der Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt. Dem engagierten Dirigenten Mirco Gribi wurde mit grossem Applaus das Vertrauen ausgesprochen. Einzig die Instrumenten- und Uniformenwartin Béatrice Koch hatte demissioniert. Hans Holliger tritt als Nachfolger in ihre grossen Fussstapfen.

Der Präsident dankte allen Mitgliedern für ihren Einsatz. Nach genau 100 Minuten konnte er die Versammlung schliessen. Es blieb noch Zeit für einen gemütlichen Ausklang.

Am Montag dem 23. April ist der

WELTTAG DES BUCHES

An diesem speziellen Tag öffnet die neue Schul- und Gemeindebibliothek im Löwen zum ersten Mal ihre Tore

08.30 – 11.30 und 13.30 – 16.00 Uhr

Alle Interessierten aus der Gemeinde - ob Bibliothekskunden und -kundinnen, oder Kindergarten- und Schulklassen mit ihren Lehrpersonen - Sie alle sind an diesem Tag für einen Augen-Blick oder auch länger bei uns herzlich willkommen.

Die neuen Räumlichkeiten erwarten Sie, Sie können Bücher ausleihen, andere Menschen treffen, den Austausch pflegen und sich dabei mit Kaffee, Sirup und Zopf verwöhnen lassen.

Auf Ihren Besuch freut sich das Bibliotheksteam

Dorothee van Spyk, Doris Fessler, Claudia Zängerle

LEUSIBAU (T) UND
RENOVIERT



- Badsanierungen
- Küchenbauten
- Boilerentkalkungen
- Sanitärarbeiten
- Heizungsarbeiten

Ihr Sanitär

SILVAN LEUENBERGER

Einschlagstrasse 7
5727 Oberkulm

Plattenstrasse 40
5712 Beinwil am See

Tel. 076 423 08 82

info@leusibau.ch
www.leusibau.ch

Badsanierungen
Alles aus einer Hand

157. Generalversammlung der Schützengesellschaft

Die ordentliche Generalversammlung der Schützengesellschaft Beinwil am See, an der 26 Aktivmitglieder teilnahmen, fand dieses Jahr am 9. März im Seehotel Hallwil in Beinwil am See statt. Der Präsident Jürg Weber führte souverän durch die Traktanden und hatte Veränderungen im Vereinsgeschehen, sowie drei neue Ehrenmitglieder und zwei Hombergsschützenkönige zu verkünden.

(Eing.) – Nach dem Apéro, organisiert und finanziert durch verschiedene Vereinsmitglieder, die dieses Jahr einen runden Geburtstag feiern, folgte das Nachtessen, mit dem uns die Familie Nyffenegger und das Seehotel-Team verwöhnte.

Nach der Begrüssung erinnerte Jürg Weber die Versammlung an zwei Vereinsmitglieder, die seit der letzten Generalversammlung unerwartet verstorben sind. Mit unserem Ehrenmitglied Heinz Eichenberger haben wir einen treuen und sehr aktiven, langjährigen Kameraden verloren, den wir stets in allerbesten Erinnerung behalten werden. Unser Aktivmitglied Ernst Wethli werden wir ebenso sehr vermissen. Den beiden Verstorbenen wurde in einer Gedenkminute gedacht.

Jürg Weber stellte drei neue Aktivmitglieder vor, welche einstimmig in unsere Schützenfamilie aufgenommen wurden – herzlich willkommen.

Der Präsident beschrieb in seinem Jahresbericht die wichtigsten Ereignisse der vergangenen Saison. Eine Begebenheit der besonderen Art war der der Blitzschlag, der am 1. August die Elektronik der Trefferanzeige auf unserem «Heimstand» Murweid in Menziken irreparabel beschädigte, was zur Folge hatte, dass letztlich die gesamte Trefferanzeige ausgewechselt werden musste.

Nachfolgend einige Glanzpunkte der vergangenen Schiesssaison:

Am Bezirksfinal der Gruppenmeisterschaft in Oberkulm siegte Beinwil am See 2 überraschend und gewann den Wanderpreis. Beinwil am See 1 qualifizierte sich am Kantonalfinal der Gruppenmeisterschaft souverän für die schweizerischen Hauptrunden, wo leider in der 3. Runde die letzte Hürde für den schweizerischen Final verpasst wurde. An der Aargauer Mannschaftsmeisterschaft reichten unsere Resultate für den 3. Rang in unserer Gruppe der 2. Liga. Die sportlichen Höhepunkte waren das 30. Aargauer Kantonalsschützenfest und das 73. Glarner Kantonalsschützenfest, an denen wir mit 21 bzw. 18 Mitgliedern teilnahmen und jeder Bøjuer Schütze mindestens je eine Kranzauszeichnung an die Brust heften konnte.

Am traditionellen Homberg-Verbandsschiessen erreichte die SG Beinwil am See hinter den SpS Seengen und der SG Leutwil den tollen 3. Rang. Erfreulicherweise wurden Andreas Baumgartner und Kurt Haller an diesem Anlass zu Hombergsschützenkönigen in den Kategorien A bzw. D gekrönt, womit die SG Beinwil am See bei der Elite Gewehr 300 m zwei von drei Königstiteln im Bezirk für sich beanspruchen darf. Mit grossem Applaus wurde der Jahresbericht genehmigt.

Anschliessend wurde der Jahresbericht über das

Jungschützenwesen durch unseren Jungschützenleiter Alfons Gmeiner vorgetragen. Die positive Entwicklung des Jungschützenwesens lässt Hoffnung aufkommen, dass sich in Zukunft wieder mehr Jugendliche für unseren Sport motivieren lassen. Mit grossem Applaus wurde auch dieser Jahresbericht genehmigt. Andreas Baumgartner stellte der Gesellschaft kurzweilig und kompetent die Vereinsrechnung 2017 vor. Die Versammlung genehmigte anschliessend die Rechnung 2017 einstimmig und entlastete somit den Vorstand und insbesondere den Kassier mit bestem Dank für die einwandfreie Arbeit.

Mit Bedauern musste der Tagespräsident Hans Weber bekannt geben, dass Alfons Gmeiner aus beruflichen Gründen seinen Rücktritt aus dem Vorstand erklärt hat. Auch Stephan Koch kann sich leider aus zeitlichen Gründen nicht mehr zur Wiederwahl als Rechnungsrevisor stellen. Die verbleibenden Vorstandsmitglieder, Jürg Weber, Andreas Baumgartner, Hans Haller, Kurt Haller und Elias Grütter sowie der Rechnungsrevisor Christian Kuoni, die sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung gestellt haben, wurden einstimmig wiedergewählt. Die Wahl von Martin Eichenberger als Ersatz für Alfons Gmeiner als gesamtverantwortlicher Jungschützenleiter sowie die Wahl von Manuela Hintermann als Ersatz für Stephan Koch als Rechnungsrevisorin, erfolgte einstimmig. Zum Abschluss der Wahlen dankte der Tagespräsident dem bisherigen Vorstand und den Rechnungsrevisoren für ihre ausgezeichnete Arbeit für den Verein und wünschte den Neuen viel Gfreuts in ihrem neuen Amt.

Hohe Anerkennung für ihre Arbeit für die Schützen-

gesellschaft bekamen Andreas Baumgartner, Alfons Gmeiner und Kurt Haller, welche unter grossem Applaus zu Ehrenmitgliedern ernannt wurden.

Jahresprogramm 2018:

Nebst den internen Schiessanlässen stehen auch in diesem Jahr wieder etliche auswärtige Schiessanlässe wie z.B. der Besuch des Kantonalsschützenfests von Graubünden im Terminkalender. Das Durchführen des 6. Murweidschiessens Ende April und Anfang Mai stellt für unseren Verein erneut eine grosse Herausforderung dar. Die Versammlung genehmigte das Jahresprogramm einstimmig mit bestem Dank an den «Baumeister» Jürg Weber.

Feldschiessen 2018:

Die SG Beinwil am See besucht das Feldschiessen in Zetzwil am Samstag, 9. Juni 2018. Treffpunkt Chrosihus um 9.30 Uhr. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen, an diesem Anlass teilzunehmen. Auf der Schiessanlage Murweid wird auch dieses Jahr am Montag, 28. Mai von 18.00 bis 20.00 Uhr ein öffentliches Feldschiessentraining angeboten.

Die obligatorischen Bundesübungen

finden auf der Schiessanlage Murweid in Menziken wie folgt statt:

1. Montag	14. Mai	18.00 – 19.30 Uhr
2. Mittwoch	15. August	18.00 – 19.30 Uhr
3. Samstag	25. August	14.00 – 16.00 Uhr
4. Freitag	31. August	18.00 – 19.30 Uhr

Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.



Alfons Gmeiner: Schütze mit Leib und Seele

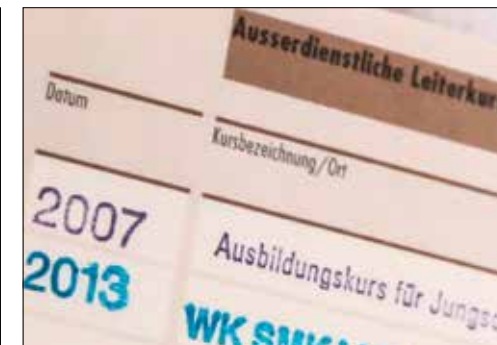
Rund 11 Jahre leitete der Österreicher Fonsi Gmeiner die Jungschützen in Böju. Da es in den Jahren 2007 und 2008 auch für Bürger ohne Schweizer Staatsangehörigkeit möglich war, die Leiterausbildung zu absolvieren, packte er die Gelegenheit spontan beim Schopf.

(fhu) – Auf Grund seiner beruflichen Tätigkeit in der Stahlindustrie führte ihn sein Weg 1982 als 23-Jähriger von Österreich in die Schweiz. Nach langjähriger Tätigkeit bei Von Moos, Stahlwerke in Emmen, arbeitete er später in der Alu Menziken. Am Stammtisch des Restaurant Seetals entstand schliesslich bald das Interesse für den Schiesssport. Als Präsident Hans Weber 2007 auf der Suche nach einem neuen Jungschützenleiter war, entschied sich Alfons Gmeiner spontan dazu, diese Ausbildung zu absolvieren. In den Jahren 2007/2008 war es Bürgern mit der Aufenthaltsbewilligung C und der Mitgliedschaft in einer Schützengesellschaft möglich, den Leiterkurs, welche die Armee anbietet, zu besuchen. In den darauffolgenden Jahren war die Schweizer Staatsangehörigkeit für den Leiterkurs jedoch wieder Pflicht. Nach anfängli-

chem Zögern des Beamten im Zeughaus Aarau und kurzen Abklärungen mit Major Graber, erhielt Alfons Gmeiner dann schliesslich auch die ihm zustehende Leihwaffe ausgehändigt. Seit 1944 ist der Österreicher der am längsten amtierende Jungschützenleiter und war viele Jahre das jüngste Mitglied im Vorstand der SG Beinwil am See. Neben seiner Tätigkeit in Beinwil am See ist er seit 2012 auch als Bezirksjungschützenleiter tätig. Der Nachwuchs liegt ihm sehr am Herzen. Auf die umfangreiche Ausbildung und den richtigen Umgang mit der Waffe als Sportgerät legt Alfons Gmeiner sehr grossen Wert. Die Saison für die Jungschützen startet für ihn bereits Anfang Jahr, Termine und Aktivitäten müssen geplant werden. Oft erfolgen Anmeldungen der Jugendlichen noch im letzten Moment. Die Saison der Jungschützen dauert von

März bis Oktober. Die meisten neuen Mitglieder werden durch Freunde und bisherige Jungschützen «rekrutiert». Für 2019 ist ein Informationstag geplant, um den Schiesssport allen interessierten Jugendlichen näher zu bringen und sie für die Faszination dieses Sportes zu begeistern.

Die Aufgabe als Jungschützenleiter ist sehr zeitintensiv und so hat sich der erfolgreiche Schütze auf Grund von Gesundheit und Beruf dazu entschieden, das Amt nach rund 11 Jahren abzugeben. Am 9. März wurde er unter grossem Applaus zum Ehrenmitglied der Schützengesellschaft Beinwil am See ernannt. Er wird weiterhin kleinere administrative Aufgaben der Jungschützen erledigen und dem neuen Leiter Martin Eichenberger unterstützend zur Seite stehen. In näherer Zukunft wird Alfons Gmeiner den Fähnrichkurs absolvieren, und schon jetzt freut er sich sehr auf diese ehrenvolle Aufgabe.



Erstvermietung von 2½- bis 4½-Zimmer-Wohnungen
www.wuhrimatt.ch

Tag
der offenen Tür
16. April 2018, 16–18 Uhr
26. April 2018, 16–18 Uhr

Bezug ab
1. September
2018

Wührimattstrasse,
Beinwil am See

Möblierte Musterwohnung vorhanden.
Bitte tragen Sie gutes Schuhwerk.

Wührimatt

BEINWIL AM SEE



ERSTVERMIETUNG

Markstein AG
5401 Baden

056 203 50 50
baden@markstein.ch

BAUHERRSCHAFT

helvetia
Ihre Schweizer Anlagengestiftung.
Helvetia Anlagengestiftung
4002 Basel

Highlights

Unsere zukünftigen Mieterinnen und Mieter freuen sich unter anderem über folgende Highlights:

- **Grosszügiger Wohn- und Essbereich mit offener Küche und raumhohen Fensterfronten**
- **Hochwertiger, moderner Innenausbau**
- **Bodenbeläge aus Eichenparkett oder Feinsteinzeugplatten**
- **Sitzplatz, Terrasse oder Loggia**
- **Reduit mit eigenem Waschturm in jeder Wohnung**
- **Aufzug mit Zugang zu Kellerräumen und Tiefgarage ab allen Wohnebenen**

Beinwil am See hat den Einwohnern einiges an Attraktivität zu bieten:

- **Bahnhof, Schule und Einkaufsmöglichkeiten sind in wenigen Gehminuten erreichbar**
- **Bushaltestelle ist innert 5 Gehminuten erreichbar**
- **Schulangebot, vom Kindergarten bis zur Primarschule**
- **Direkter Seezugang mit Schifflanlegestelle**
- **Vielfältiges Kultur- und Vereinsleben**
- **Strandbad**



«mozart einzigartig» im Löwensaal

Im Rahmen der «Löwenkonzerte» spielt das Capriccio Barockorchester Mozarts einmaliges Doppelkonzert für Harfe und Flöte. Dabei begrüsst das Orchester die beiden Solisten Giovanna Pessi (Harfe) und Karel Valter (Flöte).

(Eing.) – «Capriccio» heisst Laune, Einfall, Phantasie! Getreu seinem Namen stellt das Barockorchester mit Sitz in Rheinfelden – bei aller Sorgfalt im Umgang mit den Originaltexten – das Spielerische, Freche, Überraschende in den Vordergrund, um Barockmusik dem heutigen Menschen lebendig zu vermitteln. 1999 wurde es vom künstlerischen Leiter Dominik Kiefer mit professionellen und auf Alte Musik spezialisierten Musikerinnen und Musikern gegründet und zählte bald zu den renommiertesten Barockorchestern der Schweiz. Das Repertoire des Orchesters umfasst Werke des Barock, der Klassik und der Frühromantik. Mit den für diese Epochen originalen Instrumenten entwickelt Capriccio einen nuancierten und farbenreichen Klang, geprägt von Dynamik und Phantasie.

Mit der Saison 2017/18 entstand in Zusammenarbeit mit dem argovia philharmonic und CHAARTS die gemeinsame Reihe der Löwenkonzerte, welche den Besuchern vier musikalische Leckerbissen präsentiert. Am 21. April 2018 ist nun Capriccio mit dem vielversprechenden Programm «mozart einzigartig» in dem schmucken Löwensaal in Beinwil am See zu hören.

Samstag, 21. April 2018, 19.30 Uhr, Löwensaal

Tickets: ab CHF 36.–

Vorverkauf: www.loewenkonzerte.ch

Telefon 061 813 34 13

Abendkasse: ab 18.45 Uhr

Konzertprogramm:

Johann Christian Bach: Sinfonie g-Moll op. 6 Nr. 6; Christoph Willibald Gluck: Ballettmusik zu «Don Juan»; Wolfgang Amadeus Mozart: Konzert für Flöte, Harfe und Orchester C-Dur, KV 299; Joseph Haydn: Sinfonie Nr. 45 fis-Moll «Abschied», Hob. I: 45.

Solisten:



Giovanna Pessi, Harfe.



Karel Valter, Flöte.

Zu verkaufen **Meisterschwanden - AG**

12 exklusive Eigentumswohnungen mit Weitblick

3½- und 4½-Zimmer Wohnungen an Top-Lage - mit herrlicher Besonnung
Hochwertiger Ausbau, Tiefgarage, Lift uvm.
Preis ab CHF 690'000.--

www.bachmattweg.ch



Roland Meyer
RE/MAX Plus, 8965 Berikon
Tel. 056 511 10 12
roland.meyer@remax.ch



«Werben du musst!»

Websites von Mediarts – galaktisch gut!

- Individuelles Design
- Optimierte für Desktop, Laptop, Tablet und Phone
- Inhalte selber bearbeitbar
- Faires Preis-/Leistungsverhältnis

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik
Reto Fuchs
Webereistrasse 5
5727 Oberkulm

079 432 74 23
info@mediarts.ch
www.mediarts.ch

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Männerriege: Der Gründonnerstagsausmarsch

Ein alter Brauch will, dass die Einladung zu unserem Gründonnerstagsausmarsch als Rätsel und verschlüsselt daherkommt. So stellte der Federführende vorab einen Hexenturm in Aussicht. Weil alle übrigen Fingerzeige auf einen Ausflug in die Gegend von Müswangen deuteten und weil Google dort kein derartiges Bauwerk nachweist, hielt die Spannung etwas länger an.



Alpenkranz, aber sie sind doch gar weit weg vom Bahnhof, vom nächsten Laden und vom Tagesgesehen.

Jenseits, hoch über dem Freiamt erklärte der Reiseleiter, Peter Graf, das Panorama. Bei gutem Wetter wäre von hier aus sogar die Zugspitze zu sehen. Heute sah man im Osten immerhin die Antenne vom Uetliberg und die Felsenegg. Gleich unter uns, halb verdeckt vom Wald, lag Wintereschwil, ein Weiler von Beinwil Freiamt, der 1987 den Heimatschutzpreis für intaktes Ortsbild erhielt. Weiter südlich beim Grodhof studierten wir die Inschrift auf einem mächtigen Steinkreuz aus dem 18. Jahrhundert. Uns wunderte, dass hier Beinwil und seine Steckhöfe den Schutz von Jesus erbat. In der Regel ist doch für Haus, Mensch und Vieh eher Wendolin, Florian oder die Jungfrau Maria zuständig.

Und abermals überschritten wir den Lindenberg Rücken, querten das Moos mit seinen Tümpeln. Das Gasthaus Hämikerberg kam erneut in Sicht und dort wurden wir auch köstlich bewirtet. An den Wänden erfreuten ein paar Bilder des Kunstmalers Otto Weber von Sempach (nach jenen von Franz Elmiger hielten wir leider vergeblich Ausschau). Gegen 22 Uhr war man satt und guter Laune. Ein Merz-Car brachte uns zurück ins richtige Beinwil.

(Eing.) – Bei der Bushaltestelle auf dem Hämikerberg fand sich dann sehr wohl ein Hexenturm. Weshalb der sich so nennt, blieb unklar. Erstaunlich, denn alle historischen Objekte, die sonst ringsum stehen, sind eigentlich unter www.hämikerberg.ch recht zuverlässig dokumentiert. Es handelt sich vorwiegend um alte schöne Schweizerhäuser, die der «Herrgöttli-Achermann» vor dem Abbruch rettete und in der dortigen Enklave wieder aufstellen liess.

Aber das interessierte die 29 angereisten Männerturner nur am Rand. Einige wollten jetzt möglichst bald ins zugehörige Gasthaus. Die Mehrheit startete bei Regen zum anderhalbstündigen Ausmarsch. Ihr Weg führte zunächst oberhalb von rund 25 neuen Villen auf den Rücken des Lindenberg. Diese Villen haben Blick auf ein weitläufiges Moor und bisweilen wohl auch auf den

Roland Eichenberger AG



Neues Bad geplant?

Planen Sie mit uns. Unsere Kreativität ist grenzenlos!

Heizung – Sanitär

5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31

GASS

Plattenarbeiten



Wand- und Bodenplatten | Silikonfugen | Maurerarbeiten

Michel Gass | Mobile 079 393 08 92
Plattenstrasse 26 | 5712 Beinwil am See

Siegenthaler Tankrevisionen AG



Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz

Tel. 062 771 48 08

5737 Menziken • Fax 062 771 49 81

info@toptankrevisionen.ch

www.toptankrevisionen.ch

AdExpert GmbH Treuhand | Inkasso | Consulting

Wir sind Ihr Partner für folgende Tätigkeiten:

Treuhand	Inkasso	Consulting
<ul style="list-style-type: none"> Finanzbuchhaltung Controlling Firmengründung Rechtsdomizil Office-Management 	<ul style="list-style-type: none"> Forderungsmanagement Schuldensanierung Vertrieb eSchKG-Lösung tilbago 	<ul style="list-style-type: none"> Unternehmensberatung Interims-Management VR-Mandate Refinanzierungslösungen (Syndizierung, Leasing, ABS, etc.) Projektleitungen (IT-Einführung, Rechnungslegung: OR, Swiss GAAP FER, IFRS)

Gerne unterstützen wir Sie. Kontaktieren Sie uns unverbindlich!
AdExpert GmbH | Wührstrasse 43 | CH-5712 Beinwil am See
Fon +41 44 836 62 62 | info@adexpert.ch | www.adexpert.ch

TREUHAND | SUISSE



Bevor zur Veloprüfung gestartet wurde, durfte Verkehrsinstruktor Beat Lüthi noch Geschenke der Schule in Empfang nehmen.

Beat Lüthi: Ein Verkehrsinstruktor mit Herzblut

Die Polizei, dein Freund und Helfer. Und im Fall des Böjurer Regionalpolizisten Beat Lüthi auch ein Aufsteller. Lüthi ist nämlich auch ein Verkehrsinstruktor, der sein Amt mit ganz viel Herzblut ausübt. In Böju bereits seit 15 Jahren.

(tmo.) – Bevor die Schülerinnen und Schüler nach Ostern auf die Prüfungsstrecke geschickt wurden, gab es für Beat Lüthi von der Repol aargauSüd eine Überraschung. Im Namen der Schule Beinwil am See erhielt er aus den Händen einer Schülerin und eines Schülers eine Seetaler Nusstorte und eine Flasche Wein für seine geleistete Arbeit in der Funktion des Verkehrsinstruktors. Bereits seit 15 Jahren bereitet er Schülerinnen und Schüler stufengerecht auf die Veloprüfung vor, damit sich diese sicher im Strassenverkehr bewegen können. Eine Arbeit und eine Aufgabe, die Lüthi in all den Jahren mit viel Herzblut ausgeübt hat. «Ich bin in diese Arbeit reingewachsen und übe diese gerne aus», wie Lüthi sagt und nicht ausschliesst, dass dieses seine letzte Veloprüfung in Beinwil am See gewesen war.



Lehrer Christoph Zumsteg (r.) bedankt sich bei Beat Lüthi für seine langjährige Arbeit als Verkehrsinstruktor. Unten: Das ist Beat Lüthi. Mit Abklatschen schickt er diese Schülerin auf die Strecke.



NEUE AUSSTELLUNG

Glasduschen | Wintergärten | Glastüren
Sitzplatzverglasungen | Glasgeländer



Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag
07.30–11.30 Uhr
13.15–17.00 Uhr

Freitag
07.30–11.30 Uhr
13.15–15.30 Uhr

Samstag und ausserhalb
Öffnungszeiten:
nach telefonischer
Vor Anmeldung



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL



Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04

www.glas-haerry.ch

Clevere Lösungen aus Glas!

GEWERBE-RUNDREISE
DURCH BEINWIL AM SEE

5. MAI 2018 hgvbeinwil.ch
GEWERBEKARUSSELL
BEINWIL AM SEE



Zwischen 9 und 18 Uhr
dreht sich hier
alles ums Gewerbe



*Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch!*

- 45 Aussteller
- Freier Eintritt
- Gratis Parkplatz
- Shuttle-Betrieb
mit Bähnli und Bus
- Hüpfburg
- Festwirtschaft
- Barbetrieb
- The Ringos
- MG Beinwil

Ausstellerplan

1 Baumann Holzbau-Innenausbau AG

Adrian Braem
eicom GmbH
Fehr Kundenmaurer
filYgran Goldschmiedeatelier
Gass Plattenarbeiten
Valiant Bank AG

2 Brockenstube Chrosihus

3 Seetaler Gartenbau AG

AXA Winterthur
Bestattungen Sonntal GmbH
Bluemechäller Sylvia Lüscher
Fahnenfabrik Sevelen AG
von Burg Collection AG
Weingut Klosterhof

4 Grüter Bedachungen AG

Coiffeur Egge
Dorfheftli GmbH
meuschke.ch
Stilartig

5 Michael Galli Dachfenster GmbH

MEITOM Metallbau GmbH
Pilana GmbH
Sunel AG

6 Malerei Steiner AG

Seehotel Hallwil
Silvan Peterhans
Pro Senectute

7 Fischer Automobile AG

Architekturbüro Eichenberger AG
Atelier b-ängeli Beschriftungen
Schaerer & Co
Zwissler Sport

A Pitstop B&Z Pneuservice

B Haerry & Frey AG

Gebr. Merz Reisen & Transporte AG
Makiol Wiederkehr AG
Ofenbau Elmiger
Festwirtschaft

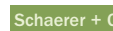
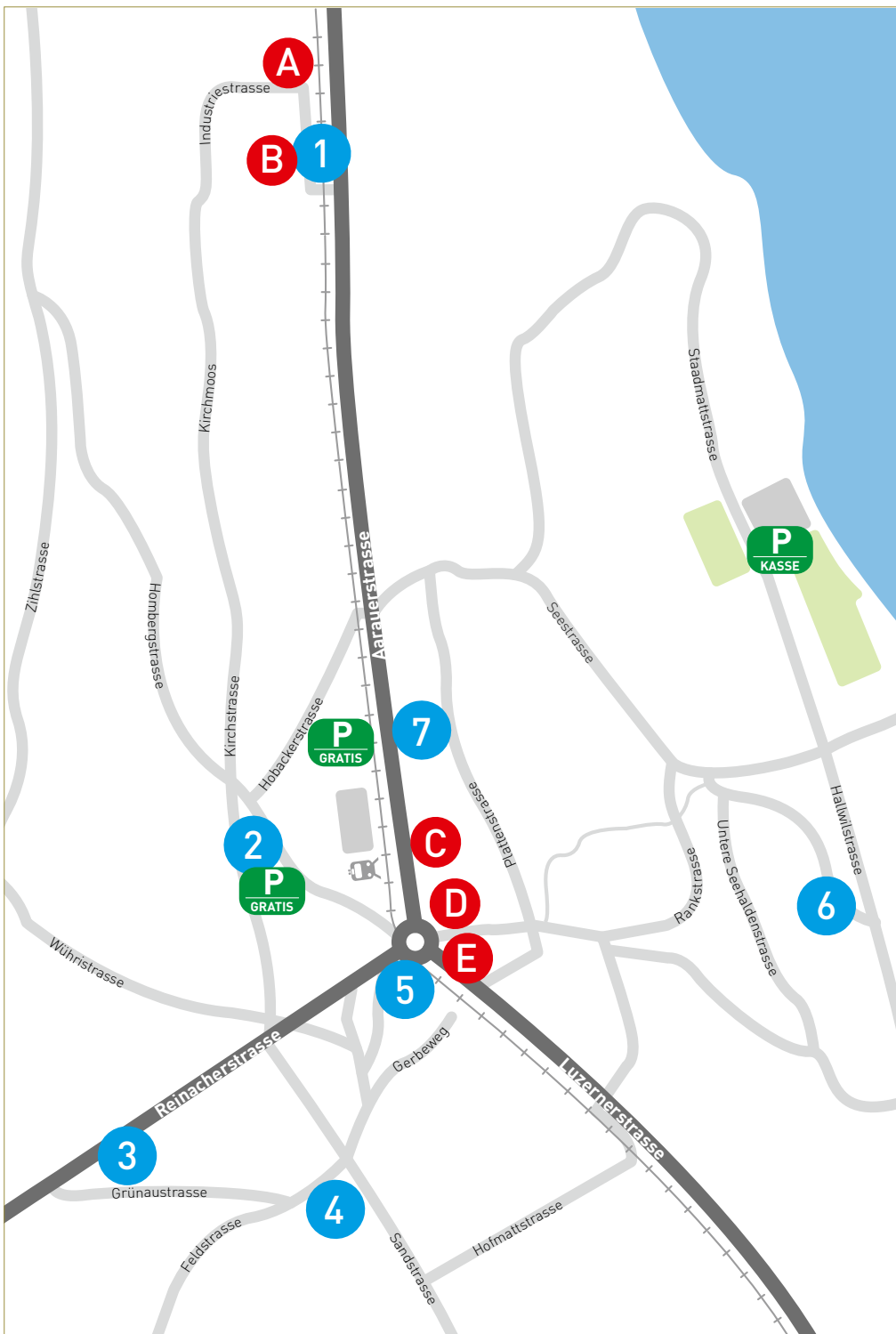
C Farao Design

D André Suter GmbH

CHS Immobilien AG
HAWE GmbH
RS-Wärmetechnik GmbH
R. Hunziker AG

E Blumen Lavendula GmbH

P Gratis Parkplatz





Springen Sie auf das farbige Gewerbekarussell auf

Vollgas gibt das Bööjer Gewerbe nicht nur bei seiner täglichen Qualitätsarbeit, sondern auch dann, wenn es etwas zu organisieren gibt. Wie etwa die jüngste Gewerbeausstellung, die in Form eines ein-tägigen Gewerbekarussells am 5. Mai stattfindet. Springen Sie auf und fahren Sie mit. Es lohnt sich.

(tmo.) – Das Dorf Beinwil am See verwandelt sich am Samstag, 5. Mai von 9 bis 18 Uhr in ein einziges Ausstellungszelt. Genauer sind es sieben Standorte, welche auf das Dorf verteilt sind. Die Standorte und Haltestellen, die an einem Holzbänkli zu erkennen sind, befinden sich bei der Haerry & Frey AG, der Baumann Holzbau-Innenausbau AG, der Malerei Steiner AG, der Seetaler Gartenbau AG, der Fischer Automobile AG, der Grütter Bedachungen AG und bei der Michael Galli Dachfenster GmbH. Bei diesen Firmen sind dann weitere Firmen als Aussteller präsent und werden einen Einblick in ihre vielfältigen Dienstleistungen geben. Insgesamt sind 45 Aussteller auf das Gewerbekarussell aufgesprungen, was einmal mehr eindrücklich zeigt, dass in Bööje alle am selben Strick ziehen, wenn es um einen gemeinsamen starken Auftritt geht. Ein Auftritt, der in diversen OK-Sitzungen bis ins Detail geplant wurde. Und so fehlt u.a. auch ein Transportmittel nicht, welches die Besucher bequem quasi vor die Haustüre der verschiedenen Standorte bringt. Da wäre zum ei-

nen ein Strassenbähnli im Dampfbahnlook und auf der anderen Seite der Kleinbus der Gebrüder Merz Reisen und Transporte AG. Zusätzliche fünf Ausstellungsorte befinden sich zudem wenige Gehminuten von der nächstgelegenen Haltestelle entfernt. Auch kulinarisch ist man gerüstet. Die grosse Festwirtschaft befindet sich in den Räumlichkeiten der Firma Haerry und Frey AG. Dort kann man sich von Res und Elisabeth Mäder sowie ihrem Team kulinarisch verwöhnen lassen. Auch das gemütliche Beisammensein und die Unterhaltung kommen nicht zu kurz. In der Festwirtschaft startet die MG Beinwil am See um 10 Uhr zu ihrem Auftritt. Am Abend (nach Ausstellungschluss) werden die Ringos für Stimmung sorgen. Feuchtfrohlich wird es auch an der Gewerbe-Bar bei Baumann Hozbau-Innenausbau AG. Die Bar ist bereits am Freitagabend ab 20 Uhr für die Öffentlichkeit offen und wird vom WY-NAexpo-OK geführt. Der Eintritt ist überall frei. Grasparkplätze stehen beim Bahnhof und beim Chrosi-hus zur Verfügung. Infos unter www.hgvbeinwil.ch

100% SWISS MADE – DAFÜR STEHEN WIR!



ULTRA CLEAN ECO
Öl-Brennwertheizkessel kombinierbar mit Solar
Leistung 10 – 95 KW

muba
ENERGIETECHNIK

100% SWISS MADE



OPTIHEAT All-in-One
Wärmepumpe
Sole/Wasser oder Wasser/Wasser –
kompakt und zuverlässig

CTA
Klima • Kälte • Wärme

100% SWISS MADE

IN DER SCHWEIZ PRODUZIERT
UND MONTIERT VON IHREM ENERGIETECHNIKPROFI:

SUTER 

Heizung . Sanitär . Wärmepumpen

André Suter GmbH • 5712 Beinwil am See • 062 772 42 62 • www.a-suter.ch



EHEMALS BASTELBOGEN

KREIEREN SIE IHR EIGENES SCHILD MIT FRECHEN, LUSTIGEN UND SCHÖNEN SPRÜCHEN IN DIVERSEN FARBEN.

«Wer uns nicht mag, muss wohl noch an sich arbeiten.» ☺

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

MONTAG: 10.00 – 14.00 UHR | SAMSTAG: 8.30 – 16.00 UHR

DIENSTAG: 8.30 – 12.00 UND 13.30 – 18.00 UHR

OBERE STUMPENBACHSTRASSE 7 | 5734 REINACH | 062 558 88 29

MEITOM

Metallbau | Schlosserei
Garagen- und Industrietore | Geländer

5734 Reinach Tel. 062 772 12 00 www.meitom.ch

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



Fragen Sie Ihren lokalen Umbauprofi!

Alles aus einer Hand!

Umbauplanung

Bauleitung

Handwerkerkoordination

Holz- und Innenausbau

Schreinerei

Zimmerei

WIR PLANEN IHREN KLEINEN ODER GROSSEN
UMBAU VON A BIS Z!

Ihr Fachmann für Decken, Wände, Fenster, Türen, Treppen, Parkett, Carports ...

Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · Tel. 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

wyna mode
für jede frau

wyna mode gmbh
Therese Dössegger
Bahnhofstrasse 4
5734 Reinach

Tel. 062 771 66 60
Fax 062 771 66 80
wyna.mode@bluewin.ch

Mo geschlossen
Di – Fr 9.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.30 Uhr
Sa 9.00 – 16.00 Uhr



Frühlingszeit = Bärlauchzeit

METZGEREI

BURKARD

FLEISCHVEREDLER.CH

ÖFFNUNGSZEITEN

Di.–Fr. 08.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 18.00 Uhr

Sa. 08.00 – 12.00 Uhr

13.00 – 16.00 Uhr

Myrtenstr. 11 • 5737 Menziken • Tel. 062 771 19 81 • fleischveredler.ch

INNOVATIV MIT HOLZ – DAS IST UNSER STOLZ



• Holzbau und Elementbau

• Altbausanierungen

• Steildach und Flachdach

WACKER

GmbH

5703 Seon • Tel. 062 775 34 34 • www.wacker-holzbau.ch



Eusi Region – euses Spital

Kennen Sie das spezialisierte Pflegeheim innerhalb des Spitals Menziken?



Ausrichtung

Das Pflegeheim mit den 70 Betten, welches im Spital Menziken integriert ist, besteht aus zwei Langzeitpflegestationen und einer Überbrückungsstation. Den Bewohnenden wird in familiärer Atmosphäre professionelle und individuelle ärztliche Versorgung sowie Pflege und Betreuung geboten. Die Kunden profitieren nicht nur von den räumlichen und personellen Verbindungen zu den Angeboten des Akutspitals mit seinen 60 Betten sondern auch von der ganzen Infrastruktur und den Angeboten, so auch von den ambulanten Diensten unter einem Dach.

Das Spital Menziken hat seit 2015 durch den Kanton den Leistungsauftrag als Palliative Care Kompetenzzentrum erhalten. Im Bereich der Demenzbetreuung besitzt das Pflegeheim des Spitals ein ausgereiftes und mittlerweile sehr beliebtes Konzept, welches den Betroffenen ein hohes Mass an individueller Aufmerksamkeit und Ge-

borgenheit bietet. Der weitläufige Park und der Kneipp- und Gehgarten mit Trainingsgeräten und einer Therapietreppe stellt für die Bewohnenden des Pflegeheims eine Oase der Ruhe und Erholung dar. In der grossen und ebenfalls von der Öffentlichkeit gerne genutzten Cafeteria besteht die Möglichkeit eigenständig oder in Begleitung «unter die Leute» gehen zu können. Die Aktivierungstherapie unter professioneller Führung gestaltet zusammen mit einer grossen Zahl freiwilligen Mitarbeitenden ansprechende Betreuungs- und Beschäftigungsangebote. Durch das hausinterne Physiotherapieangebot werden zudem im eigenen Therapiebad speziell auf die Bedürfnisse von betagten Menschen ausgerichtete Gruppen- und Einzeltherapien angeboten. Der hausinterne Sozialdienst steht neben den Patientinnen und Patienten auch den Bewohnenden sowie ihren Angehörigen während der Dauer ihres Aufenthalts im Spital Menziken für Gespräche, Informationen und Hilfestellungen zur Verfügung.

Überbrückungsstation

Auf der speziell auf kürzere Aufenthalte ausgerichteten Station werden die Patienten durch ein interdisziplinäres Team von Ärzten, Pflegenden und Therapeuten betreut, welche sich für kürzere Zeit individuell und therapeutisch auf der «Akut- und Übergangspflege» (AÜP) betreuen lassen. Dieses auf zwei Wochen beschränkte Angebot richtet sich an Patienten, deren Entlassung nach dem Aufenthalt im Akutspital noch nicht gewährleistet werden kann. Die Entlassung nach Hause ist dabei

das oberste Ziel. Bei Bedarf kann der Aufenthalt im selben Zimmer als Ferienzimmerstatus individuell kürzer oder länger ausgedehnt werden. Die Kosten der 14-tägigen AÜP werden durch den Wohnkanton mitfinanziert. Ebenso werden auf der Überbrückungsstation Menschen in familiärer Atmosphäre betreut und gepflegt, welche zur Entlastung von pflegenden Angehörigen oder zum Warten bis zum definitiven Eintritt in eine andere Institution und somit vorübergehend ein Ferienbett benötigen. Insbesondere ist im Pflegeheim des Spitals Menziken auch während der allerletzten Lebensphase die individuelle und selbstbestimmende Gestaltung des Daseins von grosser Bedeutung. In dieser besonders anspruchsvollen

Zeit steht das Angebot der Überbrückungsstation mit ihren sehr erfahrenen Mitarbeitenden, welche speziell geschult und sehr einfühlsam ihre medizinische und pflegerische Betreuung zur Verfügung stellen, bereit. Die Würde und der Respekt gegenüber den Patienten und den Bewohnenden des Pflegeheims stehen dabei bei der täglichen Betreuung und Pflege im gesamten Haus stets im Vordergrund.

Asana Gruppe AG
Spital Menziken
5737 Menziken
Telefon 062 765 31 31
www.spitalmenziken.ch



Einladung zur öffentlichen Veranstaltung

Selten zu früh – manchmal zu spät: Reden über das Sterben

Mit Referaten und Infoständen zur Ermutigung, sich frühzeitig Gedanken zur letzten Lebensphase zu machen, Wünsche in Worte zu fassen und mit den Nächsten darüber zu sprechen.

Mittwoch 9. Mai 2018, 19.30 Uhr
Asana Spital Menziken, grosser Saal

Der Eintritt ist frei. Im Anschluss offeriert Ihnen das Asana Spital Menziken gerne Kaffee und Kuchen.

Asana Gruppe AG Spital Menziken, Spitalstrasse 1, 5737 Menziken
Tel. 062 765 31 31 oder www.spitalmenziken.ch

palliative aargau, Tellstrasse 94, 5000 Aarau
Tel. 062 824 18 82 oder www.palliative-aargau.ch





Kinderzähne haben, anders als bei uns Erwachsenen, einen Zahnschmelz, der leichter von Karies angegriffen und zerstört werden kann. Das gilt sowohl für die Milchzähne, als auch für die zweiten Zähne. Erst 3 Jahre nach Durchbruch sind sie vollständig ausgereift und widerstandsfähig. Werden die Milchzähne erst einmal von Karies angegriffen, können sich die Kariesbakterien im Mund rasch vermehren und die später durchbrechenden und bleibenden Zähne gefährden. Milchzähne dienen zudem als Platzhalter für die nachwachsenden Zähne und ein vorzeitiger Verlust führt zu zusätzlichen Problemen bei der Zahnstellung und zu einer mangelnden Funktion des Kauorgans. Kinderzähne müssen daher von Anfang an sehr gut gepflegt werden! Im Klartext heisst das, dass ab dem Durchbruch der ersten Zähne zweimal täglich mit einer weichen, angefeuchteten Bürste und einer erbsengrossen Menge Kinderzahnpaste gereinigt werden soll. Ungefähr mit drei Jahren kann Ihr Kind dann unter Aufsicht selbst mit der Zahnpflege beginnen. Nicht nur wie man putzen soll, sondern auch womit, ist bei Kindern zu beachten. Kinder müssen ihre Zahnbürste leicht festhalten

und gezielt führen können – ein rutschfester, dicker Bürstengriff ist ideal. Je kleiner der Bürstenkopfdurchmesser und je grösser die Anzahl Borsten, desto gründlicher und schmerzfreier können die Zähne geputzt werden. Für die grösseren Kinder empfehlen wir eine spezielle elektrische Kinderzahnbürste, welche das Putzen in Kombination mit einem App sogar zum Putzspass werden lässt! Zu guter Letzt ist die Wahl der Kinderzahnpaste ebenfalls entscheidend. Kinder sollten bis zum 6. Lebensjahr spezielle Kinderzahnpaste verwenden. Ab Schuleintritt kann auf die Juniorzahnpaste, und später auf eine «normale», für Erwachsene geeignete Zahnpaste gewechselt werden. Gerne beraten wir Sie individuell in Ihrer *kinderapotheke* zu diesem spannenden und wichtigen Thema.

Und zum Schluss noch dies: Nutzen Sie den vom Kanton zur Verfügung gestellten Gutschein für eine kostenlose Zahnkontrolle bei Ihrem Kinderzahnarzt!



Seline Spahr, Pharma-Assistentin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-kinderapotheke

A++

nur CHF 3'980.-
statt CHF 7'718.-

Preis inkl. MwSt., franko Haus geliefert,
exkl. Montage / VRG



HUWA

Frühlings

AKTION

vom 19. März bis 15. Mai 2018

HUWA-WASCHTURM

bestehend aus:

- HUWA-Waschautomat Suisse 8PL 16
- HUWA-Wärmepumpentrockner Suisse 8WPT 16
- Füllmenge 1-8 kg
- Turmbauset
- Entwickelt und produziert in der Schweiz



Sanftes Waschen – Ihrer Wäsche zuliebe
www.huwa.ch

A+++

R. Hunziker AG Waschmaschinenfabrik
Vögelli GmbH Vertretung Westschweiz

5728 Gontenschwil Tel. 062 773 11 70
3185 Schmiten Tel. 079 446 37 31

Nach dem Jahreswechsel ist vor der Steuererklärung...



Susanne Hofmann
Leiterin
Geschäftsstelle Menziken

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.



Dieses Jahr sollte den Themen Vorfälligkeitsentschädigung sowie AIA (Automatischer Informationsaustausch) Beachtung geschenkt werden.

AIA: Dies betrifft alle Steuerpflichtige, welche im Ausland Vermögenswerte besitzen. Sollten die Vermögenswerte bereits ordentlich versteuert werden, gibt es keine Änderungen. Problematisch kann es für diejenigen werden, welche die Vermögenswerte bisher nicht deklarierten.

Wie die Vorfälligkeitsentschädigung bei der vorzeitigen Auflösung Ihrer Hypothek neu zu behandeln ist? Dabei wird zwischen «Verkauf der Liegenschaft» und «Wechsel der Hypothek» unterschieden.

Ist Ihnen Ihre Zeit zu wertvoll um sich jedes Jahr mit Ihrer Steuererklärung herumschlagen zu müssen und ständig neue Merkblätter durchzulesen? Oder möchten Sie schlicht Ihre Steuersituation von Spezialisten überprüfen lassen? Dann wenden Sie sich an unser Hypi-Steuersteam.

Unsere Steuerspezialisten erledigen das gerne für Sie!

Die Spezialisten des Steuerteams der Hypothekbank Lenzburg verfügen über langjährige berufliche Erfahrung aus der Steuer- und Rechtsberatung und bringen diese kompetent im Rahmen des Hypi-Steuerservices ein.

Das und mehr bietet Ihnen der Steuerservice der Hypi:

- Steuererklärungen für Privatpersonen
- Prüfen der Steuerveranlagung und **Unterstützung bei Unklarheiten**; Unstimmigkeiten, Einsprachen und **Selbstanzeigen**
- **Grundstückgewinn**-Steuererklärung
- Steuerberatung bei **Renovationen**; Grundstückkauf oder -verkauf
- Überprüfen Ihrer Steuersituation bei **Konkubinät; Heirat, Trennung**
- Überprüfen Ihrer Steuersituation bei **Erbschaft / Schenkung**
- Steuerplanung bei vorzeitiger **Pensionierung**; Einkauf Vorsorge

Vereinbaren Sie mit unseren Steuerspezialisten einen Termin. Vertrauen Sie auf unser Fachwissen und unsere Erfahrung und kontaktieren Sie uns:

Hypothekbank Lenzburg
062 885 17 18
steuern@hbl.ch

Das leidige Thema Geld

Wir haben einen schönen Beruf mit einem hohen sozialen Status und im besten Falle macht er uns wohlhabend, nicht reich. Reich wird man in der freien Wirtschaft, wir – mit Ausnahme der Schönheitschirurgie – bewegen uns im System der solidarischen Sozialversicherung.

Die Ressourcen hier sind knapp bemessen und müssen immer wieder zwischen den Playern in diesem System – Krankenkassen, Ärzte, Spitäler, Pharmaindustrie etc. – neu verhandelt und aufgeteilt werden.

Zumindest die meisten von uns haben Freude an ihrer Tätigkeit. Sie versuchen nach bestem Wissen und Gewissen ihre Patienten zu behandeln. Sind diese zufrieden, werden sie uns weiterempfehlen und wir werden auch übermorgen noch genug zu tun haben.

So weit so gut.

In letzter Zeit hört man jedoch immer wieder von Auswüchsen des Systems. Warum kostet z.B. eine kleine Metallschraube mit 2 Fäden daran, mit der ich Sehnen an der Schulter wieder an den Knochen nähe, mit 270 Franken 150 Mal mehr wie eine gleichwertige im Baumarkt, nur weil sie im medizinischen Bereich benutzt wird? Verrechnet man die Kosten für die Entwicklung, Zulassung, Sterilisation, dürfte die Schraube eigentlich nur 10 Mal so teuer sein. Warum sind Medikamente des gleichen inländischen Herstellers im benachbarten Ausland nur halb so teuer? Und warum ist es bei einem Gelenkersatzimplantat ebenso?

Aber auch Ärzte sind an dieser Kostentreiberei beteiligt. Abgerechnete Leistungen, die nicht er-

bracht wurden. Anpreisen von sinnlosen Therapien, für die der Patient dann selbst bezahlen soll, weil bisher jeder Beweis für die Wirksamkeit fehlt oder Durchführen von Operationen, die letztendlich nicht notwendig sind. Wir dürfen also keineswegs immer nur auf die anderen zeigen und dort Einsparungen anmahnen.

Die meisten von uns haben sicher den Beruf gewählt, um Menschen zu helfen. An uns wird ein sehr hoher ethischer Massstab angelegt, den wir auch von uns selbst einfordern müssen. Gehälter in der gleichen Höhe wie CEOs von Grossunternehmen sind im Gesundheitswesen genauso unangebracht wie in der freien Wirtschaft.

Genauso zu werten sind Vorstellungen in der Ärzteschaft, für besonders gute Leistungen (z.B. besonders schonende Nahttechnik bei Operationen) eine private Zusatzzahlung von Seiten des Patienten zu verlangen. Wir sollten eigentlich immer nur das Beste abliefern wollen, ungeachtet vom Versicherungsstatus des Patienten.

Dr. Michael Kettenring

OTTO'S**Wickergarnitur**

Naples Garnitur: 194/140 x 64 x 72 cm, Hocker: 36 x 30 x 36 cm, Beistelltisch mit Glasplatte: 90 x 28 x 50 cm

**598.-**Auch online erhältlich. ottos.ch**Wickergarnitur**

Namibia Sessel: 91 x 64 x 75 cm, Bank: 150 x 64 x 75 cm, Beistelltisch mit Glasplatte: Ø 45/55 cm, Höhe: 28/38 cm

**998.-**Auch online erhältlich. ottos.ch**Wickerlounge**

Malente Kunststoffgeflecht grau, Kissen Stoff grau, Wurfkissen Stoff türkis gemustert, Sonnendach Stoff grau, Gestell Aluminium, inkl. Schutzhülle, Bank: 230 x 75/160 x 83 cm, Sessel: 65 x 75 x 80 cm, Hocker: 65 x 35 x 65 cm, Beistelltisch mit Glasplatte: 42 x 55 x 32 cm

**59.-**LIEFERUNG
BORDSTEINKANTE**1198.-**Auch online erhältlich. ottos.ch**GARTEN. Günstig. Aufmöbeln.**ottos.ch**Vermeidbare Krankheiten bei Meerschweinchen**

Viele Gesundheitsprobleme und ernsthafte Erkrankungen können durch artgerechte Haltung und Fütterung vermieden werden. Kontrollieren Sie regelmässig ob Ihr Meerschweinchen normal frisst und Kot absetzt. Überprüfen Sie auch Fell, Augen, Nase, Nägel und Fussballen.

Atemwegserkrankungen

Atembeschwerden beim Meerschweinchen werden oft durch zu trockene Luft und falsche Einstreu (z.B. staubiges oder feuchtes Heu) verursacht. Aber auch schlechtes, verdorbenes oder verschimmelteres Futter kann dafür verantwortlich sein. Kurzatmigkeit, Husten, Nasenausfluss, Appetit- und Antriebslosigkeit deuten auf eine Atemwegsinfektion hin.

Vitaminmangel kommt bei Meerschweinchen weitaus häufiger vor, als man denken mag.

Mangel an Vitamin C äussert sich unter anderem durch Zahnfleischblutungen. Betroffene Tiere mager ab, werden lethargisch und schwach. Da Meerschweinchen Vitamin C nicht selbst bilden können, muss eine ausreichende Zufuhr über das Futter durch Karotten und Grünzeug sichergestellt werden. Mangel an Vitamin A verursacht Krämpfe, Lähmungen, Bewegungsunlust und Atemnot. Vitamin A ist in Grünfutter, Salat und Karotten enthalten. Mangel an Vitamin B ist erkennbar u.a. durch Haarausfall, Haut- oder Darmerkrankungen, Wachstumsstörungen oder Lähmungen. Vitamin B finden wir in Sonnenblumenkernen.

Ballenentzündung (Pododermatitis)

Geschwollene und entzündete Fussballen (ev. mit Geschwüren) sind ein oft vorkommendes Problem.

Übergewicht, Bewegungsmangel, überlange Krallen, zu harter, feuchter, schmutziger Boden sind Hauptverursacher dieser Krankheit. Meerschweinchen sollten auf weichem Bodenmaterial im Freien oder mit weichem Einstreumaterial (z.B. Heu, Stroh, Holzspäne oder geschreddertes Papier) gehalten werden.

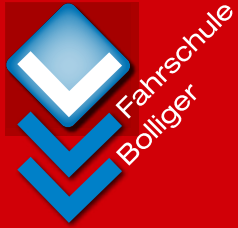
**Milben**

Ein geschwächtes Immunsystem, Stress oder schlechtes Heu kann den Milbenbefall begünstigen. Symptome sind Haarausfall, starker Juckreiz und Kratzen. Sollte ein Milbenbefall diagnostiziert werden, muss das ganze Gehege gründlich gereinigt und das Tier medikamentös behandelt werden.

Zahnprobleme

Die Zähne des Meerschweinchens wachsen zeitlebens nach. Meerschweinchen brauchen deshalb ständig etwas zum Nagen. Es sollten auch immer genügend Äste und Zweige zum Knabbern zu Verfügung stehen. Falsch abgenutzte Zähne können unter Umständen eine normale Nahrungsaufnahme verunmöglichen.

Wenn Sie vermuten, dass Ihr Meerschweinchen an einer der oben genannten Krankheiten leidet oder wenn Sie irgendwelche anderen Anomalien oder Probleme bemerken, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Tierarzt.



Fahrschule
Bolliger



Erfolgreich
zum Führerausweis
aller Kategorien

CZV-Kurse

www.fahrschule-bolliger.ch | 5728 Gontenschwil | 062 773 28 66

Bist du ein Fischer?

Neuer Anglerzubehörshop in Seengen

Boniswilerstrasse 15 - 5707 Seengen - info@fischermaterial.ch - www.fischermaterial.ch - 079 829 10 10



Öffnungszeiten
Di 14.00-18.30 / Fr. 14.00-18.30 / Sa. 10.00-14:00

Frühlings - Aktion
20% auf alle Rollen von

SHIMANO
gültig bis 12.05.2018



Der neue Opel

GRANDLAND X



DIE ZUKUNFT GEHÖRT ALLEN

Dieser SUV liebt das Abenteuer! Der Grandland X beeindruckt mit xtra-athletischem SUV-Look und fasziniert mit smarten Assistenzsystemen und modernster Technologie.

- Ergonomisches mit Gütesiegel AGR
- SUV-typisch erhöhte Sitzposition
- Adaptives Fahrlicht AFL mit LED Technologie
- Innovative 360° Rückfahrkamera
- Effiziente Benzin- und Dieselmotoren kombiniert mit niedrigem Fahrzeuggewicht

Hofmatt-Garage

Jörg Stalder AG

Hauptstrasse 93
5737 Menziken

Tel. 062 771 18 65
hofmatt-garage.ch

CRF 1000
Africa-Twin



HONDA

Moto Bättig

Hauptstrasse 16
5737 Menziken
062 771 21 50
www.motobaettig.ch



Wir sind bereit für den Sommer – und Sie?



Auto und Motorrad

B & Z Pneuservice und Zubehör

Peter Berchtold

Industriestrasse 9 / Widenmatt

5712 Beinwil am See

Tel. 062 772 35 00 / Fax 062 772 35 01



Ihr Gärtner aus Böju



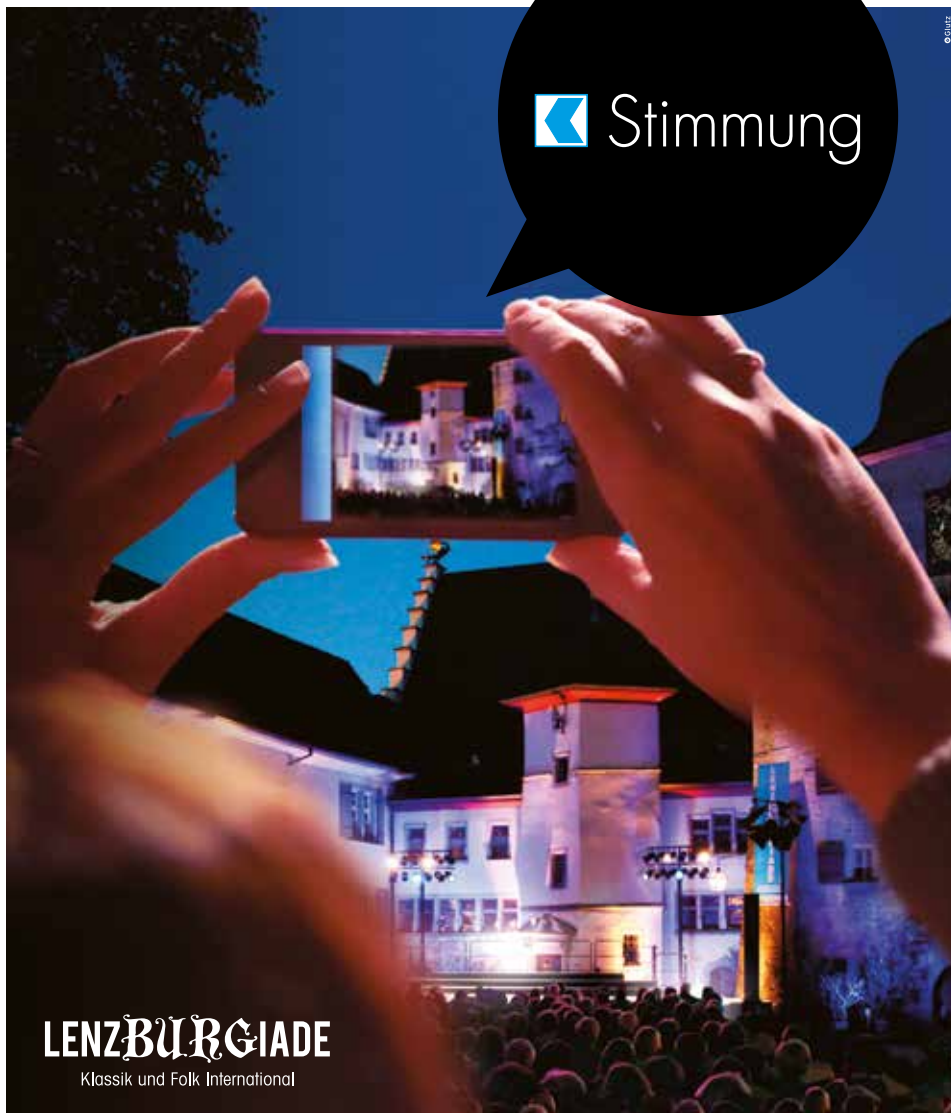
062 771 46 67

5712 Beinwil am See

www.seetalergartenbau.ch

seetaler gartenbau ag

Jetzt aktuell: Rasenpflege
Düngen, vertikutieren, Unkrautbehandlung,
Nachsaat. Wir beraten Sie gerne unverbindlich.


 Stimmung


Mit unserem Engagement in Sport, Kultur und Gesellschaft bieten wir vielen Menschen in unserer Region unvergessliche Erlebnisse.

akb.ch/sponsoring


 Aargauische
Kantonalbank


Toter Winkel bei Fahrzeugen

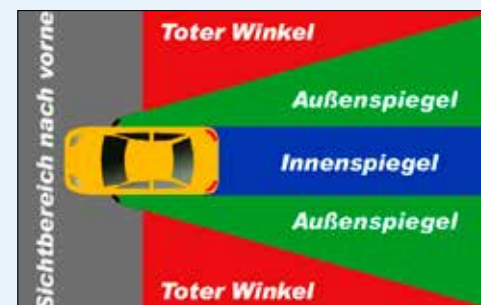
Häufige Ursache von schweren Unfällen ist der «Tote Winkel». Jedes Fahrzeug hat verschiedene «Tote Winkel». Besondere Vorsicht ist beim Rechtsabbiegen geboten.

Was ist der «Tote Winkel»?

Als «Toter Winkel» wird jener Bereich bezeichnet, der trotz Spiegel für den Fahrer nicht einsehbar ist. Dieser Bereich ist je nach Anzahl der Scheiben und Rückspiegel unterschiedlich gross und nicht vollständig zu vermeiden. Besonders grosse «Tote Winkel» gibt es konstruktionsbedingt bei Lastwagen und Bussen.

Jedes Fahrzeug hat vier «Tote Winkel»:

- direkt vor dem Fahrzeug (hohe Fahrzeuge)
- hinter dem Fahrzeug
- auf der linken Fahrzeugseite
- besonders gefährlich ist der «Tote Winkel» auf der rechten Seite



Am gefährlichsten sind rechts abbiegende Fahrzeuge, insbesondere Lastwagen und Busse. Der Fahrer kann nicht wie der Personenwagenlenker nach allen Seiten durch die Scheibe schauen und auch im Seiten- und Rückspiegel sieht er nicht alles.



Beachten Sie deshalb:

- Blickkontakt schafft Partnerschaft!
- Alles, was sich im «Toten Winkel» befindet, kann der Fahrer nicht sehen!
- Notfalls lieber auf die Vorfahrt verzichten
- Am Lichtsignal lieber hinter, als neben dem Lastwagen und Bus halten (mit dem Fahrrad)
- «Toter Winkel» kann auch durch eingeschränkte Sicht (beschlagene oder vereiste Scheiben oder Ladung usw.) verursacht werden

Vorsicht bei parkenden Autos:

Oft wird die Autotüre genau in dem Moment geöffnet, in dem sich der Radfahrer unmittelbar auf Höhe des Autos im «Toten Winkel» befindet.

Tipp:

Genügend Abstand zu parkenden Autos halten!

Wir wünschen Ihnen gute Fahrt!
Ihre Regionalpolizei

es beginnt mit dir

top ausdauer- und fitnessgeräte
365 tage offen, von 6 bis 23uhr
design- & wohlfühl-ambiente
persönlicher trainer buchbar
xxl - auf 1000 m2

neu
für dich!

sensationelle
monatlich
39.-

* mindestdauer 12 mt.
+ chf 30.- einschreibgebühr

sexy-trendy-cool
discount
fitnesscenter **fit.ch**®

reinach ag

info & abo-einschreibungen
montag 18.00 - 19.00
mittwoch 19.00 - 20.00
samstag 11.00 - 12.00

discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.
discountfit zählt bereits 20 filialen und weit über 25'000 begeisterte
mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von
nur 39.-/monatlich!
fitness & lifestyle für alle! gratis anrufen 0800 027 027
www.discountfit.ch | info@discountfit.ch | bis bald...

wanted:
mitarbeiter für verkauf
& personal trainer
jobs@discountfit.ch

hier findest du uns!

aarauerstrasse 28
5734 reinach ag
(im doppel:punkt,
oberhalb otto's, 1. og)

gratis anrufen
0800 027 027
www.discountfit.ch



fitness für alle
einfach gut aussehen

nr.1 fitness & lifestyle | 20 standorte | 25'000 members | 365 tage | 6-23uhr

Vor und mit em Ässe

S'Vor'ässe

Das Voressen ist das Essen, das vor dem Essen gegessen wird. Das tönt zwar irgendwie logisch und doch ist für mich ein Voressen mit «Härdöpfu'sttock» eher ein Hauptgang. Nun, das war natürlich nicht immer so, unsere Vorfahren hatten eindeutig üppigere Mahlzeiten und ein Fleischgang hätte da nie genügt. So wurde vor dem Hauptgericht, welches meistens aus gebratenem Fleisch bestand, sehr gerne ein Sossenfleisch oder Ragout gereicht. Das hatte für die Küche zwei Vorteile, einerseits war es einfach vorzubereiten und zweitens war es einerlei, welches Fleisch, in welcher Qualität dazu verwendet wurde. Und so ist das Voressen auch heute noch unbestimmt in der Fleischsorte, hauptsache man kann für die Sosse «es Seeli» in den Kartoffelstock machen.

En Rouft

Eine frisch geschnittene Brotscheibe, mit ihrer wunderbar knusprigen Kruste, wer kann da schon widerstehen? Das Wort Kruste geht auf das lateinische «crusta» zurück, was ursprünglich verkrustetes Blut bedeutet und auch heute noch so verwendet wird, die «Brot'chruschte» hat ganz einfach ein ähnliches Aussehen. Das Gleiche ist mit der Brotrinde, welche ganz einfach an eine Baumrinde erinnert. Zum Glück gibt es noch Gegenden in denen der Begriff «Rouft, Rauft oder Ranft» verwendet wird. Das geht auf den Begriff «rama» zurück, mit dem eine Stütze oder ein Rahmen gemeint war. So ist es doch schön, dass in unserer Gegend das Brot seinen Rahmen erhält und nicht nur einfach mit einer Baumrinde verglichen wird.

nüütelig

Nun, über Geschmack kann man sich streiten, hat die Suppe aber kein oder sehr wenig Salz drin, dann schmeckt sie zwar nicht nach nichts, «nüüt», eher so nach fast nichts, dann ist die Suppe «ebe nüütelig». Hat es zwischen dem Gemüse grössere Lücken und der Koch hat ein bisschen gespart, dann ist die Suppe eher «lugg». Muss man mit seinen Ohren ganz nahe an die Suppe ran und man hört dann ein leises «ich

be de es Süpli», dann sagt der Luzerner dazu «leis oder liis». Heute hat sich das aus dem Deutschen entlehnte fad eigentlich überall durchgesetzt, irgendwie finde ich das auch fad.

En Hafechääs

«So en Hafechääs», so ein Blödsinn, Quatsch oder Mist. Nun, was ist ein Hafenkäse? Man füllt eine Tonschüssel oder «en Hafe» mit Rohmilch, deckt diesen mit einem Tuch zu und wartet bis die Milch sauer wird und stockt. Mit Hilfe eines Siebes oder einem feinen Tuch, wird die gestockte Masse von der Molke getrennt, gut abgetropft wird dieser Hafenkäse mit etwas Salz und zum Beispiel Schnittlauch vermischt. Eine Delikatesse – und ich denke die meisten wissen schon um was es geht, genau, eine Quarksorte, den Sauermilchquark, ein Frischkäse «us'em Hafe».

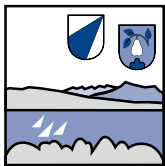
Guet, ich meine, wenn d'Milch afoht im Hafe inne verfuule (fermentiere), de schmöckts scho no ordli schträng und de isch es keis Wunder, wenn der Eint oder Ander emol g'seit het: so en Hafechääs anschttat so en Seich, oder? Auso eifach rein vom G'schmack här und so ...



Sollte im Text irgendetwas über eine Suppe erzählt werden, so ist das nur ein Beispiel, es könnte genauso ein Voressen oder das TV-Programm damit gemeint sein. Zum Glück ist gegen die Fadheit der Suppe ein Kraut gewachsen, Maggi. «Seit'mer jetzt eigentlech Mat'schi oder Maggi und hiuft das ächt ou bem Färnsehprogramm?»

zeitgemäss

vonatzigenschreiner

5733 Leimbach, Weiden 22, T 062 772 0190, vonatzigenschreiner.ch
Wir beraten Sie gerne in unserer Ausstellung in LeimbachHandwerker- &
Gewerbeverein
Beinwil am See
Birrwil

Dienstleistungen im Dorf

von Handwerk, Industrie und Gewerbe,
denn gute Adressen sind Geschäfte vom
lokalen Gewerbeverein.

www.hgvbeinwil.ch

Ob Boden, Dach oder Wand, Bauabdichtungen aus einer Hand!



Fassadenbau
Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei
5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-dach.ch

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Fugenabdichtungen
- Wandabdichtungen
- Türabdichtungen
- Flüssigkunststoffabdichtungen
- Neubauten
- Umbauten
- Sanierungen
- Reparaturen



Die Terrasse lädt nach einem Minigolfspiel zum verweilen ein.



Visitenkarte in der Tellimatt: die 18-Loch - Minigolfanlage.



Peter Huber ist bereit für die Sommersaison 2018 im Tellimatt.

Die Minigolf - Saison ist eröffnet im Tellimatt Aesch

Ab jetzt können, in der grosszügigen und gepflegten 18-Loch - Outdoor-Minigolfanlage, Familien und Gruppen bei schönem Wetter die Anlage wieder benutzen, denn die Saison ist eröffnet! Wenn das Wetter nicht mitspielt, kann auch in der Indoorhalle Tennis, Squash oder Badminton gespielt werden.

(jlo) – Das Sport- und Freizeitzentrum Tellimatt in Aesch hält jede Altersgruppe auf Trab und zieht beim Einzug des Frühlings auch viele Minigolfer aus nah und fern an. An schönen Sonntagnachmittagen kann es vorkommen, dass bis zu 140 Besucher den Minigolfplatz beleben. Dieser grosse Ansturm verteilt sich aber wunderbar auf dem Platz, die bewirtete Terrasse und den Spielplatz. Tolle Sportangebote, eine hübsch gestaltete und gepflegte Anlage sind Erfolgsgarant im Tellimatt und bieten für Anlässe jeglicher Art das passende Ambiente. Für jede und jeden Sportbegeisterten hat es perfekte Angebote, die genutzt werden können: Ein Shuttle, zwei Badmintonschläger, drei Spielfelder von 24 auf 16 Metern und los geht das Badmintonspiel. Ein anderer Dauerbrenner im

Tellimatt sind die zwei 32x32 Meter grossen Tennisfelder im Inneren des Gebäudes. Hierfür können Schuhe und die dafür vorgesehenen Rackets ausprobiert werden. Wenn der Schläger passt, besteht die Möglichkeit, ihn zu kaufen. Für diejenigen die es noch schneller mögen, ist das rasante Partnerspiel Squash eine gute Wahl. Im letzten halben Jahr sei die Nachfrage nach Squash enorm gestiegen und erfreue sich grosser Beliebtheit. Angeboten wird auch ein Online-Tool um Tennis-, Badminton- oder Squashplätze zu reservieren. Eine Dienstleistung, die die Tellimatt-Kundschaft sehr schätzt. Ein grosser Pluspunkt sind auch die sehr fairen Preise. «Über alles gesehen tragen diese zum Erfolg des ganzen Zentrums bei», wie Peter Huber sagt.

Immobilien
sind Vertrauenssache

FAES
Immo Holding AG



www.faes-investment.ch

Heizöl
Diesel
Benzin

Gautschi & Merz

...aus Tradition zuverlässig

**TANKREVISIONEN/
-SANIERUNGEN**

Beinwil am See
Tel. 062 771 38 19

Menziken
Tel. 062 771 10 05 www.gautschi-merz.ch

helvetia.ch

**Kinder.
Zukunft.**

 **Vorgesorgt.**

Die Familie für die Zukunft abzusichern ist einfach. Sie kennen Ihre Bedürfnisse, wir die passende Lösung.



Oliviero Mastropiero
Verkaufsleiter

Generalagentur Aarau
T 058 280 33 40, M 079 820 48 25
oliviero.mastropiero@helvetia.ch



Patrick Voser
Versicherungs-/Vorsorgeberater

Generalagentur Aarau
T 058 280 33 46, M 079 345 00 09
patrick.voser@helvetia.ch

einfach. klar. helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung

Moto Bättig AG hat mit Honda viele gute Trümpfe

Das Wetter und die Temperaturen wollten noch nicht so recht mitspielen. Trotzdem: Die Frühlingsausstellung bei der Moto Bättig AG lockte wieder viele Besucher an. Sie wollten sich über die Neuheiten und die bestehenden Modelle von Honda informieren.



Chris Burri auf dem Leichtgewicht der Naked-Bike-Familie, der CB125 R.



(tmo.) – Alles aus einem Guss: Honda wird bei der Moto Bättig AG in Menziken ins beste Licht gerückt. Nicht nur mit den optischen Auftritten im Showroom, im Büro und auf der Website. Hier wurde in den vergangenen Monaten investiert, um das Erscheinungsbild auf Honda-Norm anzupassen. Up to date ist man natürlich auch bei der Modellvielfalt, die man aus nächster Nähe begutachten konnte. Allen voran die CRF1000L African Twin, die als «Adventure Sports» einige Neuheiten erfahren hat. So zum Beispiel einen grösseren Tank, der nun eine Reichweite von 500 km bietet. Optimiert wurden unter anderem der Windschutz, der Federweg (+22 cm) und das Armaturenbrett. Einen weiteren Trumpf hat Honda mit seinen Naked-Bikes im Ärmel. Neo-Sports-Café heisst die neue Serie, die bereits im Vorfeld der Lancierung Verkaufsrenner-Qualitäten angemeldet hat. Die drei Bikes, welche eine Mischung aus Naked-Bike und Retro-Café-Rennmaschine

sind, werden in drei Hubraumklassen (125, 300, 1000 ccm) erhältlich sein. «Lieferbar sind sie aber erst Ende April», wie Chris Burri sagt. Zusammen mit Willi Bättig und Walter Hermann bildet er das qualifizierte Team, das sich mit viel Fachwissen, Einsatz und Leidenschaft um die Motorräder der Kunden kümmert.

Husqvarna Profi-Leistung ↔ Akku-Komfort
READY WHEN YOU ARE

AKKU POWER

Lust auf Garten?

Lustenberger Landtechnik AG

Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckenschere, Kettensäge, Blasgerät, Hochentaster.

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

- Beratung vor Ort
- Verkauf
- Service in eigener Werkstatt



Roger Müller, Moderator Maurice Velati, Martin Heiz, Ruedi Weber und Felix Matthias (von links) bei der ersten Info-Veranstaltung.

Informations-Abend für die «Kulmer Landsgemeinde»

Rund 180 Besucher – darunter ein 40-köpfiger Schülerchor, der einen besonderen Akzent setzte – waren am ersten Informationsabend der «Kulmer Landsgemeinde» mit dabei und wollten wissen, wie sie sich das Landsgemeinde-Wochenende vom 31. August und 1. September 2019 vorstellen müssen.

(mars.) – Die Anwesenden wurden von den vier Initianten Martin Heiz, Felix Matthias, Roger Müller und Martin Sommerhalder, wie es dazu kam, dass eine Bieridee nun in diese Informationsveranstaltung mündete, was die Kulmer Landsleute – alle Bewohner vom Bezirk Kulm – am Festwochenende erwartet und wie sie sich ab sofort einbringen können. Die erste Strophe vom Chomerlied wurde solo von Ruedi Weber gesungen, später spielte das Familienensemble Lehnerr eine vierstimmige instrumentale Variante und schliesslich sang es der 40-köpfige Schülerchor mit Schülern von Menziken bis Teufenthal, bevor dann auch das Publikum zur «Gesangs-

stunde» antreten durfte. Der Zetzwiler Metzger Felix Uhlmann hatte zwei Würste kreiert, den «Scharfen Kulmer» mit einer unverkennbaren Chili-Note und den «Rotkorn Kracher» mit einem Schuss Oberkulmer Dinkel-Whisky. Nun galt es, die offizielle Kulmer Landsgemeinewurst zu bestimmen. Das «Rennen» machten schlussendlich beide. Sowohl den «scharfen Kulmer» als auch den «Rotkorn Kracher» wird es als Festwurst geben. Die Initianten sind mit der Resonanz auf ihr Vorhaben zufrieden und bekamen viele positive Rückmeldungen. Fest steht, dass an der Kulmer Landsgemeinde Bezirkspolitik gemacht werden wird. Für das Rahmenprogramm existieren viele Ideen, man will jetzt aber vor allem die Ergebnisse der Umfrage abwarten, die am Infoabend lanciert wurde. Hier können alle Kulmer Landsleute, die Vereine und andere Organisationen ihre Ideen einbringen. Bis zum nächsten Infoanlass am 25. September wird dann ein Programm erarbeitet. Gleichzeitig soll bis dann auch die Finanzierung sichergestellt, sprich Gönner und Sponsoren gesucht werden.



maler gipser

Die Kreativen am Bau.

kompetent
seriös
sauber

Baumalerei
Tapeten
Gipserarbeiten
Spritzarbeiten

Malerei

STEINER AG

Beinwil am See

Wir beraten Sie
gerne unverbindlich

Tel. 062 771 21 14
www.malerei-steiner.ch

Über 70 Jahre
Ihr verlässlicher Partner

Bei entzündeten Augen sind
wir die Feuerwehr.

toppharm

Homburg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60

E.+W. **BERTSCHI AG**
Spenglerei • Sanitär • Heizungen
Blitzschutzanlagen • Zentralstaubsauger
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 40 Fax 062 773 12 50

Badezimmer
Reparaturen und Sanierungen

B Profitieren Sie von unserer
langjährigen Erfahrung

THIS IS ME



Tivoli ME Limited Edition mit 4x4 schon ab CHF 26'990.-*. Jetzt Probe fahren!

tivoli-me.ch

* SsangYong Tivoli ME 1.6i Diesel 4WD, Manuell. Abgebildetes Modell: Autom. CHF 28'990.-. 5 Jahre Werksgarantie bzw. 100'000 km. 5 Jahre EuroAssistance, 6 Jahre gegen Durchrostung. Treibstoff-Normverbrauch kombiniert: ab 4.5 l/100 km, abg. Modell: 5.9 l/100 km, Benzinäquivalent: ab 5.1 l/100 km, abg. Modell: 6.7 l/100 km, CO₂-Ausstoss kombiniert: ab 119 g/km, abg. Modell: 156 g/km, Energieeffizienzklasse: ab B, abg. Modell: F. CO₂-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: ab 19 g/km. Durchschnittlicher CO₂-Ausstoss aller in der Schweiz angebotenen Neuwagen: 133 g/km. Preisangaben inkl. MwSt. Limitiertes Sondermodell, gültig solange Vorrat, Preisänderungen vorbehalten.

5 JAHRE GARANTIE

Wynamatt-garage ag

Hauptstrasse 79, 5737 Menziken
Tel. 062 771 83 77, info@wynamatt-garage.ch



Loewenkonzerterte Beinwil a.s.
DIE KONZERTREIHE DER AARGAUER ORCHESTER

capriccio
barock
orchester



«mozart einzigartig»
Capriccio Barockorchester
Giovanna Pessi, Harfe
Karel Valter, Flöte

Samstag, 21. April 2018, 19.30 Uhr
Löwensaal, Beinwil am See

Werke von Mozart, J.Chr. Bach, Haydn und Gluck
Tickets ab Fr. 36.- unter www.loewenkonzerterte.ch oder
T. 061 813 34 13



STUTZ Fensterbau-Schreinerei AG, 6288 Schongau, Tel. 041 917 12 08

www.fensterstutz.ch



Wo möchten Sie Ihren Lebensabend verbringen?
Wir sind **IHR** Haus in der Nähe und jederzeit für Sie da.

- Alterswohnungen
- Wohn- und Pflegeplätze
- Ferienzimmer bereits ab CHF 114.-



Stiftung Dankensberg
Dankensbergstrasse 12
5712 Beinwil am See

Telefon 062 765 48 60
www.dankensberg.ch



AB SOFORT FÜR DIE PROBEFAHRT BEREIT.
DER NEUE VOLVO XC40.

Der neue Volvo XC40 ist einzigartig. Sein unverwechselbares Design unterstreicht seinen urbanen Charakter. Sein Innenraumkonzept vereint hochwertigste Materialien mit höchster Flexibilität. So findet im neuen Volvo XC40 alles, was Sie mitnehmen möchten, einen Platz, der nicht nur praktisch, sondern auch sicher ist.

ERFAHREN SIE MEHR BEI UNS ODER AUF VOLVOCARS.CH/XC40

INNOVATION MADE BY SWEDEN.

Volvo Swiss Premium+ Grade Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werkgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleißreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte).

FISCHER AUTOMOBILE AG | 5712 Beinwil am See | 062 765 60 70
Aarauerstrasse 46 | www.fischer-automobile.ch



ERÖFFNUNG
Samstag, 28. April

Ab 12 Uhr gibt es **PAELLA**
und ab 13 Uhr **COVERROCK**

An unserer Eröffnung wird die mega coole Live Band REALSILK zu Gast sein.
Let's party with **Realsilk Coverrock!**
Fr. 27.-/Person für Paella (Vegetarisch, mit Poulet oder mit Meeresfrüchten).
Kinder bis 12 Jahren bezahlen nach ihrem Alter. Getränke werden separat berechnet.

Unkostenbeitrag von Fr. 3.- für die Band
wird von uns am Eingang pro Person eingezogen.

Bitte meldet euch frühzeitig an! Wir freuen uns auf euer Kommen!
Kurt & Karin, Tel. : 079 736 62 11

Kurt Leo Freudemann und Karin Schmitz | Seerosenstrasse 7 | info@strandbad-seerose.ch | Mo. – So.:
079 736 62 11 | 5616 Meisterschwanden | www.strandbad-seerose.ch | 9 – 23 Uhr
Warme Küche bis 22 Uhr

Jubiläums-Matinée

Samstag, 21. April 2018
10.30 - 16.00 Uhr
Hotel Glashaus, Menziken AG

Eintritt frei!

20 Jahre
knecht reisen
Reinach

Es erwarten Sie spannende Reisevorträge und Reisetipps von den Spezialisten in einem gemütlichen und stilvollen Ambiente im Hotel Glashaus.

Informationen zum Vortragsprogramm und Anmeldung (erforderlich) unter www.knecht-reisen.ch/events



knechtreisen
der Spezialist

Dachfenster



Insektenschutz für alle Fenster



www.mg-insektenschutz.ch

MG Michael Galli
Dachfenster GmbH

Löwenplatz 3, 5712 Beinwil am See
Telefon 062 772 42 26, 079 366 18 80
www.dachfenster-service.ch

Ihr Einbauspezialist für **VELUX®** und **ROLLFIX®** Systeme



Stadelmann Garage AG, Aesch: Über 40 Jahre Nissan

Tradition, Kontinuität und Qualität gehören zur Stadelmann Garage AG in Aesch wie die Marke Nissan. Seit bald 50 Jahren existiert das Familienunternehmen bereits und seit über 40 Jahren führt es erfolgreich die Markenvertretung von Nissan.

(fhu) – Erfolg bekommt man nicht einfach so in den Schoss gelegt. Das Fundament für den erfolgreichen Garagenbetrieb hat Firmengründer Othmar Stadelmann vor fast 50 Jahren gelegt. Mit der Reparatur von Fahrzeugen verschiedenster Marken hat er sich einen Namen gemacht. Investitionen (Erweiterungsbau Garage und Lager, Einstellhallen, Waschanlage, Showroom etc.) stand er



immer offen gegenüber. Auch gehörte die Garage Stadelmann 1977 zu den allerersten Vertretern der Weltmarke Nissan (damals noch Datsun). Der Name Stadelmann und die Marke Nissan sind eine Allianz, von welcher die Kunden beim Fahrzeugkauf oder bei Reparaturen profitieren können. Natürlich auch dank der 2. Generation, die durch Markus Stadelmann vertreten wird. Er leitet die Geschicke des Familienunternehmens und sorgt zusammen mit einem kompetenten Team aus ausgebildeten Automechanikern dafür, dass der Kunde von der weitem bekannt hohen Qualität profitieren kann. Service- und Wartungsarbeiten werden an Fahrzeugen aller Marken im Hauptgeschäft in der Tellimatt 6 ausgeführt, denn mit modernsten Einrichtungen und Mehrmarkendiagnosegeräten ist man bei der Stadelmann Garage



AG immer auf dem neusten Stand. Für die bevorstehende warme Jahreszeit wichtig: Dank der Anschaffung eines vollautomatischen Klimagerätes können Service- und Wartungsarbeiten an Klimaanlagen sämtlicher Fahrzeuge ausgeführt werden, auch wenn das Fahrzeug bereits mit dem neuen Klimamittel R1234yf ausgerüstet ist. Der Verkauf von Neuwagen und Occasionsfahrzeugen aller Marken und in allen Preisklassen bildet ein ebenfalls gewichtiges Standbein des Unternehmens.

Wobei man mit der Marke Nissan über eine breite Modellpalette verfügt, die praktisch für jeden Geschmack und alle Bedürfnisse etwas zu bieten hat. Vom Kleinwagen Micra bis hin zu starken SUVs, Sportwagen, Pickups und Nutzfahrzeugen. Auch das mit Abstand meistverkaufte Elektrofahrzeug der Welt, der Nissan Leaf (ganz aktuell in der neuesten Version vorgestellt worden), gibts bei der Stadelmann Garage AG in Aesch.



Showroom an der Hauptstrasse, Garage Tellimatt 6 (Bild oben).



DER SOMMERHIT AM HALLWILERSEE

- MINIGOLFANLAGE
- GARTENTERRASSE
MIT KINDERSPIELPLATZ



Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch

Kraftpaket im Kleinformat.



Wir bringen die Zukunft in Serie.

Der neue up! GTI. Bereits für Fr. 18'800.-



Volkswagen

60

1958
2018
JAHRE
REGIONALER
VW-PARTNER

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch



BROCKENSTUBE CHROSIHUS BEINWIL AM SEE

Im Frühling Platz schaffen für Neues!

Überflüssiges und Liegeengebliebenes in Schränken, im Estrich oder Keller wird vom Brockenteam Chrosihus gerne entgegengenommen. Wir freuen uns über noch intakte Kleider, Geschirr, Haushalts- und Gartenartikel, Möbel und Nippes. In unserem Brocki findet so manches wieder einen neuen Ort. Den Erlös spenden wir für gute Zwecke, herzlichen Dank an alle Bringer und Käufer.

Warenannahme während der Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung. Abholdienst ist möglich.

Fr. 13. April 17.30 – 20.00 Uhr

Sa. 28. April 09.00 – 12.00 Uhr

Warenannahme während den Öffnungszeiten oder per telefonischer Vereinbarung: Telefon 062 771 62 26 oder 062 771 39 04.
Website: <http://chrosihus.jimdo.com>



Nummer 49 in Menziken erstrahlt in hellen, freundlichen Frühlingfarben und lädt zum «Chrömle und Käffele» ein.

Sieben Tage die Woche einkaufen bei Nummer 49

Sieben Tage die Woche einkaufen können, ein Traum vieler. Nummer 49 in Menziken lässt diesen Traum in Erfüllung gehen! Auch wenn die Ladenbesitzerin Brigitte Holenweg nicht im Geschäft anzutreffen ist, kann man den Laden betreten und Dekoartikel, Accessoires und vieles mehr einkaufen.

(jlo) – Es ist Sonntag und die beste Freundin hat Geburtstag, doch kein Geschäft das geöffnet und das passende Geschenk hat. Das passiert einem in Menziken ganz bestimmt nicht! An der Hauptstrasse 49 gibt es ihn, den Shop der sieben Tage die Woche geöffnet hat! Nummer 49 Homeshop lässt das Dekoherz jeder Frau höher schlagen. Brigitte Holenweg, Inhaberin Nummer 49, hat das Vertrauen in die Menschen. Hier darf jeder von 8.30 bis 19.30 Uhr selbstständig frische Blumen und Dekoartikel einkaufen und das Geld in eine dafür vorgesehene Kasse legen. Einzig die Kaffeestube ist in der unbedienten Zeit nicht zu benutzen. Kaffee und Gifeli gibt es immer am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.30 Uhr und am Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr, wenn Brigitte im Laden ist. Die Lieblingsfarbe der Geschäftsführerin ist nicht zu übersehen. Dekoartikel, Accessoires und Blumen in wunderbar schönen Weiss- und Rosa-Tönen. Diese Frau hat das Auge fürs Detail. Alles ist so liebevoll und detailliert dekoriert und aufgerichtet. Sie



liebt es, von schönen Sachen umgeben zu sein und das bemerkt man sofort wenn man den kleinen aber feinen Laden betritt. Schmuck von Steinkult, Geschirr der Marke Greengate und kulinarische Köstlichkeiten von Gourmet Berner, hier kann man sich und seinen Liebsten etwas Schönes tun. Momentan absolviert die gebürtige Bernerin eine Ausbildung zur Floristin, denn sie möchte vertiefter mit Blumen arbeiten. Das sie ausgefallene Ideen hat, wissen wir ja jetzt, doch es kommt noch mehr auf ihre treue Kundschaft zu. Vom 23. bis 28. April darf man mit seinem Blumentopf zu Nummer 49 gehen und ihn vor Ort mit Geranien bepflanzen lassen. Um immer auf dem Laufenden zu bleiben und keine Aktion zu verpassen, sind alle Infos auf der Facebook-Seite des Nummer 49 Homeshops.

Wirtshus Trolerhof
Trolerstrasse 2
5737 Menziken



Aktuell Spargelgerichte

Reservierungen
062 771 13 45

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Montag und Dienstag Ruhetag

Musikgesellschaft
Beinwil am See



UNTERHALTUNGSABEND

im Löwensaal, Beinwil am See

SAMSTAG, 28. APRIL 2018, 20:15 UHR

GASTVEREIN: Corner Band Oftringen
MITWIRKENDE: Schlagzeug-Schülerinnen und -Schüler
Musikschule Beinwil am See

DIREKTION: Mirco Gribi • MODERATION: Didi Würzler

- Festwirtschaft ab 19 Uhr
- Bar / Tombola mit Nietenverlosung
- Eintritt: Fr. 12.-

Neuheiten bei Atrium-design AG

Passend zum Start in den Frühling stellt Atrium-design AG ihre neuen Produkte vor. Ob Balkon-Sitzplatzverglasungen, Sonnen- und Wetterschutzsysteme, Wintergarten oder transparenter, verglaster Wohnraum: ATRIUM-design AG an der Aarauerstrasse 8 in Reinach, lädt am 14. April 2018 zwischen 9.00 und 16.00 Uhr zum Tag der offenen Tür ein.

Neu bei uns im Showroom:

Der Immer-Garten von Finstral

(Eing.) – Mehr Raum, mehr Licht, mehr Wohnqualität. Mit einem Ganzjahres-Wintergarten von Finstral, kommen Sie raus aus dem Alltag, auch wenn Sie drinnen bleiben. Immer. Ob klassisch elegant oder schlicht und modern, mit den vielseitig einsetzbaren Wintergarten-Systemen von Finstral, bieten wir Ihnen den optimalen Partner, um Ihre Wintergarten-Oase zu erschaffen. Ihren Ruhepol für 365 Tage im Jahr.



Tag der offenen Tür bei Atrium-design AG 14. April 2018 von 09:00 - 16:00 Uhr

- Transparentes Wohnen
- Wintergärten
- Sitzplatzüberdachungen
- Pergolasysteme
- Balkonverglasungen
- Sonnenschutzsysteme

365 Tage
Ruhepol.



Atrium-design AG
Aarauerstrasse 8
5734 Reinach AG

T: +41 (0)62 771 90 20
atrium@wintergarten.ch
www.wintergarten.ch



Das Pergolasystem Renson «Skye»

Das Lamellendach «Skye» ist die Weiterentwicklung vom bereits bekannten Modell Camargue. Auf Wunsch kann man die drehbaren Dachlamellen vertikal ausrichten, so, dass man in den Genuss von Sonnenlicht kommt. Ab sofort ist es aber auch möglich, diese seitwärts zu einem Paket zu verschieben. So erhält man maximalen Lichteinfall und eine offene Sicht nach oben.



Auch das ist neu: Leiner-Q.bus

Das freistehende Beschattungssystem Q.bus verbindet modernes Design mit neuester Technik und vielfältigen Einsatzmöglichkeiten. Ob auf der Terrasse, in Ihrem Garten oder als Gastro-Konzept. Mit seiner innovativen Dachkonstruktion bietet der Q.bus überall perfekten Schutz vor Sonnenstrahlen – und vor leichtem Regen.

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

Garage

MARANO

AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21



Schröder AG
Architektur - Baumanagement



schröder-ag.ch • Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken

www.schroeder-ag.ch



Huwa
seit 1911

R. HUNZIKER AG
Waschmaschinenfabrik
5728 Gontenschwil

Sanftes Waschen –
Ihrer
Wasche
zullebe

Tel. 062 773 11 70
www.huwa.ch

wirz //
malergeschäft seit 1946

5737 menziken
russrainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch

CHS Ihr Partner für Immobilienverkauf
von hier!

www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

www.chs-immobilien.ch

 **NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ**

Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77

www.notar-benz.ch

perrinjaquet

062 771 20 25
5737 Menziken
www.ihrgartenbauer.ch

www.ihrgartenbauer.ch

HÜSLER ARCHITEKTUR
INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR



www.hüsler-architektur.ch



kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

5734 reinach | fon 078 765 07 46

www.kreativschub.ch